

Tài liệu hướng dẫn FAFSA® cho người nói tiếng [Việt]

Cách sử dụng hướng dẫn này

Đây là hướng dẫn giúp bạn điền đơn xin Trợ cấp Sinh viên Liên bang (FAFSA®) trực tuyến cho năm học 2025–26, có thể tìm thấy tại fafsa.gov. Bạn có thể tham khảo hướng dẫn này trực tuyến hoặc in ra bằng cách nhấn vào biểu tượng in. **Đây không phải là đơn xin trợ cấp tài chính—vui lòng không điền thông tin cá nhân của bạn vào tài liệu này.**

Hướng dẫn này bao gồm bốn phần:

- Phần 1: Tổng quan giải thích về đơn FAFSA, cách nó được sử dụng và cách điền đơn.
- Phần 2: Các câu hỏi mà bạn thấy trong đơn trực tuyến sẽ hiển thị bằng cả tiếng Anh và ngôn ngữ của bạn.
- Phần 3: Các ghi chú và giải thích về cách trả lời các câu hỏi cụ thể.
- Phần 4: Phần phụ lục bao gồm Tuyên bố về Đạo luật Bảo mật của FAFSA®, sự đồng ý, chấp thuận và chữ ký.

BẠN MUỐN DỪNG ĐẾN CÁC DỊCH VỤ PHIÊN DỊCH CỦA CHÚNG TÔI?

Tìm hiểu [thông tin về cách yêu cầu phiên dịch viên](#).

Phần 1: Đơn FAFSA® là gì?

Tại sao phải điền đơn FAFSA®?

Đơn xin Trợ cấp Sinh viên Liên bang (FAFSA®) là bước đầu tiên trong quy trình xin hỗ trợ tài chính. Bạn sử dụng đơn FAFSA để nộp đơn xin nhận trợ cấp sinh viên liên bang, chẳng hạn như các khoản trợ cấp, chương trình vừa học vừa làm hoặc các khoản vay. Ngoài ra, hầu hết các bang và các trường đại học cũng sử dụng thông tin từ đơn FAFSA để cấp các khoản hỗ trợ tài chính không thuộc liên bang.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Tại sao lại có nhiều câu hỏi như vậy?

Hầu hết các câu hỏi trong đơn FAFSA là cần thiết để tính toán Chỉ số Hỗ trợ Sinh viên (SAI) của bạn. Chỉ số SAI đánh giá khả năng tài chính của gia đình bạn và được sử dụng để xác định mức độ đủ điều kiện nhận trợ cấp sinh viên liên bang. Tiểu bang và các trường đại học mà bạn liệt kê cũng có thể sử dụng một số câu trả lời của bạn để xác định xem bên cạnh trợ cấp liên bang, bạn có đủ điều kiện nhận trợ cấp từ tiểu bang hoặc trường học hay không.

Làm sao tôi có thể biết được Chỉ số Hỗ trợ Sinh viên (SAI) của mình?

Chỉ số SAI sẽ được hiển thị trong Bảng Tóm tắt Nộp Đơn FAFSA của bạn. Bảng tóm tắt này hiển thị thông tin mà bạn đã nộp trong đơn FAFSA của mình. Điều quan trọng là bạn nên xem lại bảng tóm tắt để đảm bảo rằng tất cả thông tin của bạn đều chính xác. Thực hiện các chỉnh sửa hoặc cung cấp thêm thông tin nếu cần thiết.

Tôi sẽ nhận được bao nhiêu trợ cấp tài chính sinh viên?

Dựa trên thông tin từ đơn FAFSA và chỉ số SAI của bạn, văn phòng hỗ trợ tài chính tại trường đại học của bạn sẽ xác định số tiền trợ cấp mà bạn sẽ nhận được. Trường sẽ sử dụng chỉ số SAI của bạn để chuẩn bị một gói hỗ trợ tài chính giúp bạn đáp ứng nhu cầu tài chính của mình. Nhu cầu tài chính là sự chênh lệch giữa chi phí học tập (có thể bao gồm chi phí sinh hoạt) do trường bạn quy định và chỉ số SAI của bạn.

Khi nào tôi sẽ nhận được trợ cấp tài chính sinh viên?

Bất kỳ khoản hỗ trợ tài chính nào mà bạn đủ điều kiện nhận sẽ được trả cho bạn thông qua trường đại học của bạn. Thông thường, trường của bạn sẽ sử dụng số tiền hỗ trợ đó để chi trả học phí, lệ phí, và chỗ ở cùng ăn uống (nếu được trường cung cấp). Số tiền hỗ trợ còn lại sẽ được trả cho bạn để trang trải các chi phí giáo dục khác.

Tôi có thể tìm thêm thông tin về trợ cấp sinh viên ở đâu?

Ngoài trang StudentAid.gov, nơi tốt nhất để tìm thông tin về trợ cấp sinh viên là văn phòng hỗ trợ tài chính tại trường đại học mà bạn dự định theo học. Người quản lý hỗ trợ tài chính tại trường của bạn có thể cung cấp thông tin về các chương trình trợ cấp sinh viên có sẵn từ tiểu bang, trường đại học và các nguồn khác.

- Để biết thêm thông tin qua điện thoại, bạn có thể gọi đến Trung tâm thông tin Trợ cấp Sinh viên Liên bang theo số 1-833-610-2590 và nhấn tùy chọn 7 từ danh mục chính.
- Bạn cũng có thể liên hệ với cố vấn trường trung học, cơ quan trợ cấp của tiểu bang hoặc phần tài liệu tham khảo tại thư viện địa phương.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- Thông tin về các hỗ trợ không thuộc liên bang có thể có sẵn từ các quỹ, tổ chức tôn giáo, tổ chức cộng đồng và nhóm dân sự, cũng như các tổ chức liên quan đến ngành nghề mà bạn quan tâm, chẳng hạn như Hiệp hội Y khoa Hoa Kỳ hoặc Hiệp hội Luật sư Hoa Kỳ. Bạn cũng nên kiểm tra với các công đoàn hoặc tổ chức nơi cha mẹ bạn làm việc xem họ có cấp học bổng hoặc có các chương trình hỗ trợ học phí không.

Ai cần cung cấp thông tin trong đơn FAFSA®?

Sinh viên sẽ hoàn thành phần của họ trong đơn FAFSA. Sau đó, dựa trên câu trả lời của sinh viên, có thể yêu cầu các cá nhân khác cung cấp thông tin. Những người này được gọi là "contributors", và có thể bao gồm vợ/chồng của sinh viên, cha mẹ hoặc vợ/chồng của cha mẹ. Tất cả các người đóng góp này bắt buộc phải đồng ý và cho phép truy xuất thông tin thuế từ IRS và đưa nó vào đơn FAFSA.

Câu trả lời của sinh viên trong đơn FAFSA® sẽ quyết định liệu có cần phải xác định bất kỳ người đóng góp nào không. Những người đóng góp này sẽ hoàn thành các phần của riêng họ trong đơn và được yêu cầu cung cấp thông tin về cá nhân và tài chính, nhưng họ sẽ không chịu trách nhiệm tài chính cho việc học của sinh viên. Người đóng góp sẽ cần đăng nhập bằng FSA ID của họ để cung cấp thông tin cho bản thân họ. Để mời một người đóng góp vào đơn FAFSA, sinh viên sẽ cần cung cấp tên, ngày sinh, số an sinh xã hội (nếu có), và địa chỉ email của người đó.

Ai được coi là cha mẹ hợp pháp trong đơn FAFSA®?

Cha mẹ hợp pháp là cha mẹ ruột hoặc cha mẹ nuôi (bất kể giới tính), hoặc được xác định bởi tiểu bang (ví dụ, nếu cha mẹ được liệt kê trên giấy khai sinh). Ông bà, cha mẹ nuôi, người giám hộ hợp pháp, cha mẹ kế góa vợ/chồng, cô, chú, dì, cậu, bác và anh chị em không được coi là cha mẹ trong đơn này, trừ khi họ đã hợp pháp nhận nuôi sinh viên.

Cha mẹ nào nên cung cấp thông tin?

- Nếu cha mẹ của sinh viên chưa bao giờ kết hôn và không sống cùng cha/mẹ hợp pháp còn lại của sinh viên, hoặc nếu cha mẹ góa bụa và không tái hôn, người cha/mẹ đó chỉ cần cung cấp thông tin của riêng họ trong phần Cha mẹ, và phần Vợ/Chồng hoặc Bạn đời của Cha mẹ nên được bỏ qua.
- Nếu cha mẹ đã ly hôn hoặc ly thân, hãy trả lời các câu hỏi về cha mẹ, người cung cấp phần lớn sự hỗ trợ tài chính cho sinh viên, ngay cả khi người sinh viên đó không sống cùng họ. Nếu cả hai cha mẹ cung cấp hỗ trợ tài chính bằng nhau trong 12 tháng qua, hoặc nếu họ không hỗ trợ tài chính cho sinh viên, hãy trả lời các câu hỏi về cha mẹ, người có thu nhập và tài sản cao hơn. Nếu người cha/mẹ này đã tái hôn tính đến thời điểm hiện tại, hãy trả lời các câu hỏi về người cha/mẹ đó và cha/mẹ kế.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- Nếu người cha/mẹ góa bụa của sinh viên đã tái hôn tính đến thời điểm hiện tại, hãy trả lời các câu hỏi về người cha/mẹ đó và cha/mẹ kế.
- Liên hệ 1-833-610-2590 và nhấn tùy chọn 7 từ danh mục chính để được hỗ trợ việc hoàn thành phần Cha mẹ và Vợ/Chồng của Cha mẹ hoặc truy cập trang StudentAid.gov/fafsa-parent.

Ai nên bắt đầu điền đơn?

Sinh viên nên tự bắt đầu điền đơn và mời cha mẹ hoặc những người liên quan khác cung cấp thông tin.

Mất bao lâu để hoàn thành đơn FAFSA®?

Mất khoảng 1 giờ để hoàn thành đơn trực tuyến.

Điều gì xảy ra sau khi tôi nộp đơn?

Sau khi nộp, sinh viên cần kiểm tra trạng thái của đơn FAFSA® và thực hiện chỉnh sửa nếu cần. Đơn sẽ được xử lý trong vòng một đến ba ngày. Sinh viên sẽ có thể xem Bảng tóm tắt Nộp đơn FAFSA của mình. Bảng này sẽ bao gồm Chỉ số Hỗ trợ Sinh viên (SAI), một chỉ số được sử dụng để xác định khả năng nhận trợ cấp sinh viên liên bang.

Các trường sẽ dựa vào chỉ số SAI của sinh viên để đưa ra gói hỗ trợ tài chính, nêu rõ loại hình và mức hỗ trợ mà họ sẽ cấp. Hầu hết các trường chỉ gửi đề nghị hỗ trợ tài chính sau khi họ chấp nhận sinh viên vào học.

Phần 2: Các câu hỏi trong đơn

Bạn có thể không thấy hết tất cả các câu hỏi dưới đây vì đơn nộp đã được chúng tôi tùy chỉnh cho bạn dựa trên thông tin và trải nghiệm mà bạn đã cung cấp.

Student (Sinh viên)

Welcome (Chào mừng)

Tôi đang bắt đầu điền đơn FAFSA với tư cách là:

- Student (Sinh viên)
- Parent(Cha mẹ)

Bạn sẽ thấy một số màn hình hiển thị thông tin trong Phần 1 của hướng dẫn này. Chọn nút có chữ "Continue" cho đến khi bạn thấy nút ở góc dưới bên phải màn hình có chữ "Start FAFSA Form." Chọn "Start FAFSA Form."

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Student Identity Information (Thông tin xác minh danh tính sinh viên)

Xem lại thông tin phía bên dưới và xác nhận rằng nó chính xác trước khi tiếp tục. Đây phải là tên đầy đủ hợp pháp của sinh viên, ví dụ như tên xuất hiện trên thẻ An sinh Xã hội.

First name (Tên)

Middle name (Tên đệm)

Last name (Họ)

Suffix (e.g.: Jr. or III) (hậu tố trong tên)

Date of birth (MM/DD/YYYY) (Ngày sinh)

Social Security number (SSN) (Số An sinh Xã hội)

Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) (Số nhận dạng người nộp thuế)—Nếu sinh viên không có ITIN, để trống mục này.

Mobile phone number (Số điện thoại di động)

Email address (Địa chỉ Email)

To update this information for all U.S. Department of Education communications, go to Account Settings. (Để cập nhật thông tin này cho tất cả các liên lạc từ Bộ Giáo dục Hoa Kỳ, hãy vào phần Cài đặt tài khoản)

Địa chỉ nhận thư cố định. Include apartment number (Bao gồm số căn hộ)

City (Thành phố)

State (Tiểu bang)

ZIP code (Mã ZIP)

Country (Quốc gia)

Nút: Previous (Trước)

Continue (Tiếp tục)

Student State of Legal of Residence (Tiểu bang nơi cư trú hợp pháp của sinh viên)

State (Tiểu bang)

Date the student became a legal resident (Ngày sinh viên trở thành cư dân hợp pháp)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Provide Consent and Approval (Cung cấp sự đồng ý và phê duyệt)

Summary (Tóm tắt)

Cần có sự chấp thuận và phê duyệt của bạn để truy xuất và chia sẻ thông tin thuế liên bang. Xem Phụ lục B để biết chi tiết về việc chấp thuận.

Nhấn chọn "Approve" để đồng ý và cho phép sử dụng thông tin thuế liên bang của bạn nhằm đánh giá mức độ đủ điều kiện nhận trợ cấp sinh viên liên bang của bản thân. Nếu chọn "Decline", bạn sẽ không đủ điều kiện nhận trợ cấp sinh viên liên bang.

Nút: Previous (Trước)

Decline (Từ chối)

Approve (Chấp thuận)

Import from IRS (Nhập dữ liệu từ IRS)

A screen will appear saying "We're securely importing your information." (Một màn hình sẽ xuất hiện với thông báo "We're securely importing your information."). Đừng rời khỏi trang trong khi dữ liệu của bạn đang được nhập. Sau đó, bạn sẽ thấy một trong hai thông báo sau:

Nhập thông tin từ IRS thành công! Select "Continue" to Proceed (Chọn "Continue" để tiếp tục). Chúng tôi đã xác nhận thông tin của bạn với IRS. Bạn vẫn cần trả lời một số câu hỏi trong phần Finances. (Tài chính)

HOẶC

Xin lỗi, không thể truy xuất dữ liệu. Select "Continue" to proceed. (Chọn "Continue" để tiếp tục) We were unable to retrieve your financial information from the IRS, so you'll need to enter it yourself in the Finances section. (Chúng tôi không thể truy xuất thông tin tài chính của bạn từ IRS, vì vậy bạn sẽ cần nhập thông tin đó vào phần Finances)

Your Personal Circumstances (Các hoàn cảnh cá nhân của bạn)

Chúng tôi sẽ hỏi bạn các câu hỏi nhằm xác định mức độ đủ điều kiện nhận trợ cấp sinh viên liên bang. Thông tin này có thể ảnh hưởng đến các loại trợ cấp sinh viên liên bang mà bạn đủ điều kiện nhận.

Thỉnh thoảng chúng tôi cần thu thập thông tin từ những người khác sau khi xem xét câu trả lời của bạn. Chúng tôi sẽ thông báo cho bạn nếu điều này xảy ra.

Student Current Marital Status (Tình trạng hôn nhân hiện tại của sinh viên)

[Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Chọn một

- Single, never married (Độc thân, chưa từng kết hôn)
- Married, not separated (Đã kết hôn, không ly thân)
- Remarried (Tái hôn)
- Separated (Ly thân)
- Divorced (Đã ly hôn)
- Widowed (Goá)

Student College or Career School Plans (Lộ trình học đại học hoặc trường nghề của sinh viên)

When the student begins the 2025–26 school year, what will their college grade level be? (Khi sinh viên bắt đầu năm học 2025–26, họ sẽ ở cấp bậc đại học nào?)

Chọn một

- First year undergraduate [freshman] (Sinh viên năm nhất)
- Second year undergraduate [sophomore] (Sinh viên năm hai)
- Sinh viên đại học năm ba trở đi

Master's, doctorate, or graduate certificate program [MA, MBA, MD, JD, PhD, EdD, etc] (Chương trình thạc sĩ, tiến sĩ, hoặc chứng chỉ sau đại học [MA, MBA, MD, JD, PhD, EdD, v.v.])

When the student begins the 2025–26 school year, will they already have their first bachelor's degree? (Khi sinh viên bắt đầu năm học 2025–26, họ đã có bằng cử nhân đầu tiên chưa?)

Yes (Có) No (Không)

Will the student be pursuing an initial teaching certification at the elementary or secondary level? (Sinh viên có đang theo đuổi chứng chỉ giảng dạy đầu tiên ở cấp tiểu học hoặc trung học không?)

Yes (Có) No (Không)

Student Personal Circumstances (Hoàn cảnh cá nhân của sinh viên) [Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

Chọn tất cả các mục áp dụng:

- The student is currently serving on active duty in the U.S. armed forces for purposes other than training. (Sinh viên hiện đang phục vụ tại ngũ trong lực lượng vũ trang Hoa Kỳ với các mục đích khác ngoài huấn luyện.)
- The student is a veteran of the U.S. armed forces. (Sinh viên là cựu chiến binh của lực lượng vũ trang Hoa Kỳ.)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- The student has children or other people (excluding their spouse) who live with the student and receive more than half of their support from the student now and between July 1, 2025, and June 30, 2026. (Sinh viên có con hoặc những người khác (không bao gồm vợ/chồng) đang sống cùng, và nhận hơn một nửa sự hỗ trợ từ sinh viên trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 7 năm 2025 đến ngày 30 tháng 6 năm 2026.)
- At any time since the student turned 13, they were an orphan [no living biological or adoptive parent]. (Sinh viên là trẻ mồ côi, ở bất cứ thời điểm nào khi bước sang tuổi 13 (không còn cha mẹ ruột hoặc cha mẹ nuôi).) At any time since the student turned 13, they were a ward of the court. (Sinh viên là người được giám hộ bởi toà án, ở bất cứ thời điểm nào khi bước sang tuổi 13.)
- At any time since the student turned 13, they were in foster care. (Sinh viên là người được hệ thống chăm sóc nhận nuôi, ở bất cứ thời điểm nào khi bước sang tuổi 13.)
- The student is or was a legally emancipated minor, as determined by a court in their state of residence. (Sinh viên hiện hoặc đã từng được tòa án tại bang cư trú công nhận là tự do khỏi sự giám hộ hợp pháp.)
- The student is or was in a legal guardianship with someone other than their parent or stepparent, as determined by a court in their state of residence. (Sinh viên hiện hoặc từng có một người giám hộ hợp pháp, không phải cha mẹ hoặc cha mẹ kế, do tòa án trong bang cư trú công nhận.)
- None of these apply. (Không áp dụng bất kỳ điều nào ở trên.)

Student Homelessness(Sinh viên không có nơi cư trú)

[Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

At any time on or after July 1, 2024, was the student unaccompanied and either (1) homeless or (2) self-supporting and at risk of being homeless? (Tại bất kỳ thời điểm nào từ hoặc sau ngày 1 tháng 7, 2024, sinh viên có sống một mình và thuộc diện (1) vô gia cư hoặc (2) tự túc và có nguy cơ trở thành vô gia cư không?)-Yes (Có)- No (Không)-

Nếu câu trả lời là "Yes", điều nào sau đây xác định sinh viên là vô gia cư hoặc có nguy cơ trở thành vô gia cư?

Chọn tất cả các mục áp dụng:

- Director or designee of an emergency or transitional shelter, street outreach program, homeless youth drop-in center, or other program serving those experiencing homelessness (Giám đốc hoặc người được ủy quyền của nơi trú ẩn khẩn cấp hoặc tạm thời, chương trình tiếp cận cộng đồng, trung tâm hỗ trợ thanh thiếu niên vô gia cư, hoặc chương trình khác phục vụ những người đang gặp phải tình trạng vô gia cư.)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- Người phụ trách hỗ trợ sinh viên vô gia cư của trường trung học hoặc khu học chánh, hoặc người được ủy quyền.
- Director or designee of a project supported by a federal TRIO or GEAR UP program grant (Giám đốc hoặc người được ủy quyền của một dự án được hỗ trợ bởi chương trình tài trợ liên bang TRIO hoặc GEAR UP)
- Financial aid administrator [FAA] (Quản trị viên hỗ trợ tài chính [FAA])
- None of these apply. (Không áp dụng bất kỳ điều nào ở trên.)

Student Unusual Circumstances(Hoàn cảnh đặc biệt của sinh viên)

Do unusual circumstances prevent the student from contacting their parents or would contacting their parents pose a risk to the student? (Liệu hoàn cảnh đặc biệt có ngăn cản sinh viên liên lạc với cha mẹ của họ hoặc liệu việc liên lạc với cha mẹ có gây rủi ro cho sinh viên không?) Yes (Có) No (Không)

Thông tin này sẽ giúp chúng tôi đánh giá khả năng chi trả học phí của sinh viên.

A student may be experiencing unusual circumstances if they: (Sinh viên có thể đang trải qua những hoàn cảnh đặc biệt nếu họ:)

- Left home due to an abusive or threatening environment; (Rời khỏi nhà do môi trường bạo hành hoặc đe dọa;)
- Are abandoned by or estranged from their parents; (Bị cha mẹ bỏ rơi hoặc mất liên lạc với cha mẹ;)
- Have refugee or asylee status and are separated from their parents, or their parents are displaced in a foreign country; (Có tình trạng tị nạn hoặc xin tị nạn và bị tách khỏi cha mẹ, hoặc cha mẹ của họ đang phải sống xa xứ ở một quốc gia khác.)
- Are a victim of human trafficking; (Là nạn nhân của nạn buôn bán người;)
- Are incarcerated, or their parents are incarcerated, and contact with the parents would pose a risk to the student; or (Bị giam giữ hoặc cha mẹ của họ bị giam giữ, và việc liên lạc với cha mẹ có thể gây nguy hiểm cho sinh viên; hoặc)
- Are otherwise unable to contact or locate their parents. (Không thể liên lạc hoặc tìm thấy cha mẹ của họ vì lý do nào đó.)

Nếu hoàn cảnh của sinh viên dẫn đến việc họ không có nơi ở an toàn và ổn định, họ có thể được coi là thanh thiếu niên vô gia cư và nên xem xét câu trả lời cho "Student Homelessness" (Sinh viên không có nơi cư trú) về việc sống một mình và vô gia cư.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Apply for a Direct Unsubsidized Loan Only (Nộp đơn Chỉ xin Khoản vay Trực tiếp Không được trợ cấp)

Are the student's parents refusing to provide their information on this FAFSA form? (Cha mẹ của sinh viên có từ chối cung cấp thông tin của họ trong đơn FAFSA này không?)

Câu trả lời này phải là "no" để sinh viên đủ điều kiện nhận các khoản trợ cấp như Federal Pell Grants và hầu hết các loại hỗ trợ liên bang khác.

Nếu chọn "Yes", một thông báo nhỏ sẽ xuất hiện:

Bạn SẼ KHÔNG đủ điều kiện nhận hầu hết các khoản hỗ trợ sinh viên liên bang.

Nếu thay đổi câu trả lời thành "Yes", bạn sẽ CHỈ được xem xét cho một số khoản vay trực tiếp không được trợ cấp. Tất cả thông tin hiện có của cha mẹ sẽ bị loại bỏ. Bạn có muốn tiếp tục không?

Continue (Tiếp tục)

Return to Form (Quay lại mẫu đơn)

**Invite Your Spouse to the FAFSA® Form (Mời vợ/chồng của bạn tham gia điền mẫu đơn FAFSA®)
We Need Information About Your Spouse (Chúng tôi cần thông tin về vợ/chồng của bạn)**

Thông tin của vợ/chồng bạn là cần thiết để bạn có thể nhận được hỗ trợ sinh viên liên bang, bao gồm các khoản trợ cấp và vay. Điều này không có nghĩa là họ phải chịu trách nhiệm tài chính cho việc học của bạn. Hãy mời vợ/chồng bạn tham gia biểu mẫu FAFSA® ngay bây giờ và để họ hoàn thành phần được yêu cầu.

Nhập thông tin về vợ/chồng của bạn, và chúng tôi sẽ gửi email thay bạn.

Nếu họ đã có tên đăng nhập và mật khẩu của tài khoản StudentAid.gov (FSA ID), thông tin được điền ở đây phải khớp chính xác với tài khoản đó.

LƯU Ý QUAN TRỌNG: Nếu người đóng góp của bạn không có số An sinh Xã hội, bạn có thể gặp khó khăn trong việc thêm họ vào biểu mẫu của mình. **If you receive this error, review the [guidance and recommended workaround](#) and try again.** (Nếu gặp lỗi này, hãy xem lại phần [hướng dẫn và giải pháp đề xuất](#) và thử lại.)

Sử dụng địa chỉ email có khả năng liên hệ được với người đóng góp của bạn cao nhất. Địa chỉ email đó không cần phải khớp với địa chỉ email liên kết với tài khoản StudentAid.gov của họ.

Spouse (Vợ/chồng)

First Name (Tên)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Last Name (Họ)

Date of Birth (Ngày sinh)

Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

Hide Social Security Number (SSN) (Ấn Số An sinh Xã hội (SSN))

Vợ/chồng của tôi không có Số An sinh Xã hội (SSN).

Checking this box when your spouse does have an SSN may delay processing of your FAFSA form. (Việc chọn ô này khi vợ/chồng của bạn có SSN có thể làm chậm quá trình xử lý đơn FAFSA của bạn.)

Email Address (Địa chỉ Email)

Confirm Email Address (Xác nhận địa chỉ Email)

Send Invite (Gửi lời mời)

Invite Sent to NAME (Lời mời đã được gửi tới TÊN)

Student Demographics (Nhân khẩu học của sinh viên)

Chúng tôi sẽ hỏi về hoàn cảnh của bạn và trình độ học vấn của cha mẹ bạn. Những câu hỏi này sẽ giúp xác định được bạn có thể đủ điều kiện nhận được bao nhiêu trợ cấp sinh viên liên bang cho việc học.

Student Demographic Information (Thông tin về nhân khẩu học của sinh viên)

Câu hỏi chỉ được sử dụng cho mục đích nghiên cứu và không ảnh hưởng đến khả năng nhận trợ cấp sinh viên liên bang.

Câu trả lời của bạn sẽ không ảnh hưởng đến khả năng nhận trợ cấp liên bang, không được dùng để tính toán và cũng sẽ không được chia sẻ với các trường mà sinh viên nộp đơn.

What is the student's gender? (Giới tính của sinh viên là gì?)

Male (Nam)

Female (Nữ)

Nonbinary (Phi nhị giới)

Prefer not to answer (Không muốn trả lời)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

“Nonbinary” dùng để chỉ sinh viên không xác định mình hoàn toàn là nam hoặc nữ. “Nonbinary” không dùng để chỉ sinh viên chuyển giới, những người tự xác định mình hoàn toàn là nam hoặc nữ. Sinh viên chuyển giới nên chọn giới tính mà họ cảm thấy phù hợp tại thời điểm hoàn thành biểu mẫu này.

Student Race and Ethnicity (Chủng tộc và sắc tộc của sinh viên)

Câu hỏi chỉ được sử dụng cho mục đích nghiên cứu và không ảnh hưởng đến khả năng nhận trợ cấp sinh viên liên bang.

Câu trả lời của bạn sẽ không ảnh hưởng đến khả năng nhận trợ cấp liên bang, không được dùng để tính toán và cũng sẽ không được chia sẻ với các trường mà sinh viên nộp đơn.

Is the student of Hispanic, Latino, or Spanish origin? (Sinh viên có thuộc gốc Hispanic, Latino, hoặc Tây Ban Nha không? Chọn tất cả các mục áp dụng.) Select all that apply.

- No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin (Không, không thuộc gốc Hispanic, Latino, hoặc Tây Ban Nha)
- Yes, Mexican, Mexican American, or Chicano (Có, người gốc Mexico, người Mỹ gốc Mexico, hoặc Chicano)
- Yes, Puerto Rican (Có, người gốc Puerto Rico)
- Yes, Cuban (Có, người gốc Cuba)
- Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin (Có, gốc Hispanic, Latino, hoặc Tây Ban Nha khác)
- Prefer not to answer (Không muốn trả lời)

What is the student’s race? (Chủng tộc của sinh viên là gì?) Chọn tất cả các mục áp dụng.

- White (Da trắng)
 - German (Người Đức)
 - Irish (Người Ireland)
 - English (Người Anh)
 - Italian (Người Ý)
 - Polish (Người Ba Lan)
 - French (Người Pháp)
 - Khác: Enter Lebanese, Egyptian, Iranian, etc. (Nhập người Lebanon, Ai Cập, Iran, v.v.)
- Black or African American (Người da đen hoặc người Mỹ gốc Phi)
 - African American (Người Mỹ gốc Phi)
 - Jamaican (Người Jamaica)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- Haitian (Người Haiti)
- Nigerian (Người Nigeria)
- Ethiopian (Người Ethiopia)
- Somali (Người Somalia)
- Khác: Enter Ghanaian, South African, Barbadian, etc. (Nhập người Ghana, Nam Phi, Barbados, v.v.)
- Asian (Người Châu Á)
 - Chinese (Người Trung Quốc)
 - Filipino (Người Philippines)
 - Asian Indian (Người Ấn Độ Châu Á)
 - Vietnamese (Người Việt Nam)
 - Korean Japanese (Người Hàn Nhật)
 - Khác: Enter Pakistani, Cambodian, Hmong, etc. (Nhập người Pakistan, Campuchia, Hmong, v.v.)
- American Indian or Alaska Native (Thổ dân Mỹ hoặc người bản địa Alaska)
 - Khác: Enter name of enrolled or principal tribe(s) (Navajo, Blackfeet, Mayan, Nome Eskimo Community, etc.) (Nhập tên của bộ tộc đã đăng ký hoặc bộ tộc chính (Navajo, Blackfeet, Mayan, Nome Eskimo Community, v.v.))
- Native Hawaiian or Other Pacific Islander (Người Hawaii bản địa hoặc người dân đảo Thái Bình Dương khác)
 - Native Hawaiian (Người Hawaii bản địa)
 - Samoan (Người Samoa)
 - Chamorro (Người Chamorro)
 - Tongan (Người Tonga)
 - Fijian (Người Fiji)
 - Marshallese (Người Marshall)
 - Khác: Enter Palauan, Tahitian, Chuukese, etc. (Nhập người Palau, Tahiti, Chuuk, v.v.)
- Prefer not to answer (Không muốn trả lời)

Student Citizenship(Quốc tịch của sinh viên)

[Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

Những câu hỏi sau đây sẽ giúp xác định bạn có thể đủ điều kiện nhận được bao nhiêu trợ cấp sinh viên liên bang cho việc học.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- Citizenship status (Trạng thái quốc tịch)
- U.S. citizen or national (Công dân Hoa Kỳ hoặc quốc tịch Hoa Kỳ)
- Eligible noncitizen (Người không phải công dân đủ điều kiện)
- Neither U.S. citizen nor eligible noncitizen (Không phải công dân Hoa Kỳ cũng không là người không phải công dân đủ điều kiện)

If the student is an eligible noncitizen, provide their A-Number (Nếu sinh viên là người không phải công dân đủ điều kiện, hãy cung cấp số A-Number của họ)

Parent Education Status (Trình độ học vấn của cha mẹ)

Did either of the student's parents attend or complete college? (Cha mẹ của sinh viên có theo học hoặc hoàn thành bậc đại học không?)

- Neither parent attended college (Không cha mẹ nào theo học đại học)
- One or both parents attended college, but neither parent completed college (Một hoặc cả hai cha mẹ đã theo học đại học, nhưng không ai hoàn thành chương trình)
- One or both parents completed college (Một hoặc cả hai cha mẹ đã hoàn thành bậc đại học)
- Don't know (Không biết)

Sinh viên có thể đủ điều kiện nhận thêm quỹ Federal Pell Grant sau khi được trường đại học hoặc trường nghề của họ xác nhận tính đủ điều kiện.

Parent Killed in Line of Duty (Cha mẹ hy sinh trong khi làm nhiệm vụ)

[Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

Was the student's parent or guardian killed in the line of duty while (1) serving on active duty as a member of the U.S. armed forces on or after September 11, 2001, or (2) performing official duties as a public safety officer? (Cha mẹ hoặc người giám hộ của sinh viên có hy sinh khi đang làm nhiệm vụ trong lúc (1) đang phục vụ tại ngũ như một thành viên của lực lượng vũ trang Hoa Kỳ vào hoặc sau ngày 11 tháng 9 năm 2001, hoặc (2) thực hiện các nhiệm vụ chính thức với tư cách là một cán bộ bảo vệ trật tự công cộng không?) Yes (Có) No (Không)

Sinh viên có thể đủ điều kiện nhận thêm quỹ Federal Pell Grant sau khi được trường đại học hoặc trường nghề của họ xác nhận tính đủ điều kiện.

Student High School Information (Thông tin về trường trung học của sinh viên)

What will the student's high school completion status be at the beginning of the 2025–26 school year? (Trạng thái về việc hoàn thành bậc trung học của sinh viên là gì vào đầu năm học 2025–26?)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV.](https://fafsa.gov)

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- High school diploma (Bằng tốt nghiệp trung học)
- State-recognized high school equivalent (e.g., GED certificate) (Bằng tương đương trung học được công nhận bởi tiểu bang (ví dụ, chứng chỉ GED))
- Homeschooled (Học tại nhà)
- None of the previous (Không thuộc bất kỳ trường hợp nào ở trên)

From what high school did or will the student graduate? (Sinh viên đã hoặc sẽ tốt nghiệp từ trường trung học nào?)

State (Tiểu bang)

City (Thành phố)

High School Name (Tên trường trung học)

If the answer is "State-recognized high school equivalent," which of the following did or will the student receive? (Nếu câu trả lời là "State-recognized high school equivalent" - "Cơ sở tương đương trung học được nhà nước công nhận", sinh viên đã hoặc sẽ nhận được loại bằng nào sau đây?)

- GED (GED)
- HiSET (HiSET)
- TASC (TASC)
- Other (Khác)

Issuing state (Bằng được cấp bởi tiểu bang)

Your Finances (Tài chính của bạn)

Biểu mẫu FAFSA® giúp xác định khả năng chi trả học phí của bạn. We ask about your financial information in this section. (Chúng tôi hỏi về thông tin tài chính của bạn trong phần này.)

What if you have special financial circumstances? (Nếu bạn có hoàn cảnh tài chính đặc biệt thì sẽ như thế nào?)

Federal Benefits Received (Các khoản phúc lợi liên bang đã nhận)

[Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

Câu trả lời không ảnh hưởng đến khả năng nhận trợ cấp sinh viên liên bang.

Câu trả lời của bạn cho các câu hỏi này sẽ không ảnh hưởng đến khả năng nhận trợ cấp sinh viên liên bang hoặc các phúc lợi liên bang.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

At any time during 2024 or 2025, did the student or anyone in their family receive benefits from any of the following federal programs? (Trong năm 2024 hoặc 2025, sinh viên hoặc ai đó trong gia đình có nhận các khoản phúc lợi từ bất kỳ chương trình liên bang nào sau đây không?)

- Earned income credit [EIC] (Tín thuế thu nhập do lao động)
- Federal housing assistance (Hỗ trợ nhà ở liên bang)
- Free or reduced-price school lunch (Bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá tại trường)
- Medicaid (Bảo hiểm Medicaid)
- Refundable credit for coverage under a qualified health plan [QHP] (Tín dụng thuế hoàn lại cho kế hoạch bảo hiểm y tế đủ điều kiện [QHP])
- Supplemental Nutrition Assistance Program [SNAP] (Chương trình hỗ trợ dinh dưỡng bổ sung [SNAP])
- Supplemental Security Income [SSI] (Thu nhập bảo trợ bổ sung [SSI])
- Temporary Assistance for Needy Families [TANF] (Hỗ trợ tạm thời cho các gia đình có nhu cầu) [TANF])
- Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children [WIC] (Chương trình hỗ trợ dinh dưỡng bổ sung đặc biệt dành cho phụ nữ, trẻ sơ sinh và trẻ em) [WIC])
- None of these apply. (Không áp dụng bất kỳ điều nào ở trên.)

Family Size (Số lượng thành viên gia đình)

Mẫu đơn có thể hỏi: Is the student's family size different from the number of individuals claimed on their 2023 tax return? (Số lượng thành viên trong gia đình của sinh viên có khác với số người đã khai trên tờ khai thuế năm 2023 không?)

Yes (Có) No (Không)

Nếu bạn trả lời có, biểu mẫu sẽ hiển thị số người được cho là thuộc gia đình bạn dựa trên thông tin đã cung cấp trước đó.

Số lượng thành viên gia đình bao gồm cả sinh viên (và vợ/chồng của sinh viên) cũng như những người khác đang sống cùng sinh viên, nếu sinh viên chu cấp hơn một nửa chi phí sinh hoạt cho họ trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 7, 2025 đến ngày 30 tháng 6, 2026. Điều này cũng áp dụng cho con cái phụ thuộc, những người đáp ứng các tiêu chí này, ngay cả khi phải sống riêng vì theo học đại học.

Dựa trên câu trả lời cho các câu hỏi trước đó, chúng tôi đã đưa ra một số giả định về gia đình của bạn. Sinh viên (và vợ/chồng của sinh viên, nếu đã kết hôn) luôn được bao gồm trong số lượng thành viên gia đình. Ở phía bên dưới sẽ hiển thị số lượng thành viên trong gia đình bạn, dựa trên những giả định của chúng tôi và số con cái hoặc người phụ thuộc mà bạn đã cung cấp thông tin.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

The parent's family size is: (Số lượng thành viên trong gia đình của cha mẹ là)

Student: (Sinh viên)

Student Spouse: (Vợ/chồng của sinh viên)

Student's Children and Other Dependents: (Con cái và người phụ thuộc khác của sinh viên)

Nhập số lượng con cái hoặc người phụ thuộc khác sống cùng với sinh viên và sẽ nhận được hơn một nửa số tiền hỗ trợ từ sinh viên trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 7, 2025 đến ngày 30 tháng 6, 2026.

Không bao gồm sinh viên nộp đơn.

Nếu mẫu đơn không có quyền truy cập vào thông tin thuế của phụ huynh, câu hỏi có thể sẽ là:

How many people are in the student's family? (Có bao nhiêu người trong gia đình của sinh viên?)

Bao gồm cả sinh viên (và vợ/chồng), con cái phụ thuộc của sinh viên (ngay cả khi phải sống riêng do theo học đại học), và những người khác hiện đang sống cùng sinh viên. Chỉ bao gồm những con cái phụ thuộc và các cá nhân khác nếu sinh viên sẽ cung cấp hơn một nửa hỗ trợ cho họ trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 7, 2025 đến ngày 30 tháng 6, 2026.

Number in College (Số lượng người đang học đại học)

Out of the X people in the student's family, how many will be in college between July 1, 2025, and June 30, 2026? (Trong số X người trong gia đình của sinh viên, có bao nhiêu người sẽ theo học đại học từ ngày 1 tháng 7, 2025 đến ngày 30 tháng 6, 2026?)

Bao gồm cả sinh viên nộp đơn trong số này.

Student 2023 Tax Return Information (Thông tin khai thuế năm 2023 của sinh viên)

Refer to the student's 2023 tax return to answer the following questions. (Dựa vào tờ khai thuế năm 2023 của sinh viên để trả lời các câu hỏi sau.)

- ▶ Chuyển đổi tất cả các đơn vị tiền tệ sang đô la Mỹ. Nếu câu trả lời là số không hoặc câu hỏi không áp dụng, nhập 0.

IRA rollover into another IRA or qualified plan (Chuyển tiền từ tài khoản IRA sang một tài khoản IRA hoặc chương trình đủ điều kiện khác.)

Pension rollover into an IRA or other qualified plan (Chuyển tiền từ lương hưu sang tài khoản IRA hoặc chương trình đủ điều kiện khác)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Amount of college grants, scholarships, or AmeriCorps benefits **reported as income to the IRS** (Số tiền trợ cấp đại học, học bổng, hoặc các lợi ích từ AmeriCorps đã được khai báo là thu nhập với Sở Thuế Vụ Hoa Kỳ (IRS))

Sinh viên đã nộp thuế trên các khoản trợ cấp, học bổng, hoặc các lợi ích này. Các khoản này thường dành cho những người phải điền lại mẫu đơn FAFSA của họ, không áp dụng cho những ai nộp đơn lần đầu. Nếu đã kết hôn, hãy bao gồm số tiền mà vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh đã nhận được.

Foreign earned income exclusion (Loại trừ thu nhập kiếm được ở nước ngoài)

Mẫu đơn IRS 1040 Schedule 1: dòng 8d

Annual Child Support Received (Khoản trợ cấp nuôi con hàng năm nhận được)

Nhập tổng số tiền mà sinh viên nhận được từ trợ cấp nuôi con trong năm dương lịch vừa qua.

Nếu sinh viên trả lời "Married" hoặc "Remarried" trong phần Tình trạng hôn nhân hiện tại của sinh viên, hãy nhập tổng số tiền mà sinh viên và vợ/chồng của họ cùng nhận được. Nếu câu trả lời là số không hoặc câu hỏi không áp dụng, nhập 0.

Student Assets (Tài sản của sinh viên)

[Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

Nếu sinh viên trả lời "Married" (Đã kết hôn) hoặc "Remarried" (Tái hôn) trong phần "Student Current Marital Status" (Tình trạng hôn nhân hiện tại) của sinh viên, hãy nhập tổng số tiền mà sinh viên và vợ/chồng của họ cùng nhận được. Nếu câu trả lời là số không hoặc câu hỏi không áp dụng, nhập 0.

Current total of cash, savings, and checking accounts (Tổng số tiền hiện tại của phần tiền mặt, tiền tiết kiệm và tài khoản thanh toán)

Không bao gồm trợ cấp sinh viên.

Current net worth of investments, including real estate (Giá trị tài sản ròng hiện tại của các khoản đầu tư, bao gồm cả bất động sản)

Không bao gồm căn nhà sinh viên đang ở. Giá trị tài sản ròng là giá trị của các khoản đầu tư trừ đi bất kỳ khoản nợ nào.

Current net worth of businesses and investment farms (Giá trị tài sản ròng hiện tại của các doanh nghiệp và các trang trại đầu tư)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Nhập giá trị tài sản ròng của các doanh nghiệp và các hoạt động nông nghiệp sinh lời của sinh viên.

Tài sản ròng là giá trị của các doanh nghiệp hoặc nông trại sau khi trừ đi các khoản nợ phải trả.

Select Colleges and Career Schools (Chọn các trường cao đẳng và trường nghề)

Tìm kiếm và chọn các trường cao đẳng và trường nghề mà bạn đang cân nhắc để họ có thể tự động nhận được bản sao điện tử của mẫu đơn FAFSA®.

Where should we send the FAFSA® information? (Chúng tôi nên gửi thông tin FAFSA® đến đâu?)

Tìm kiếm và chọn các trường cao đẳng và trường nghề.

Bạn phải thêm ít nhất một trường cao đẳng hoặc trường nghề vào mẫu đơn FAFSA®. Bạn có thể thêm tối đa 20 trường. Hãy chắc chắn liệt kê tất cả các trường mà bạn đang xem xét, ngay cả khi bạn chưa quyết định nộp đơn vào tất cả các trường này. Sau này, bạn có thể thêm hoặc xóa các trường trong mẫu đơn FAFSA® của mình. Tìm các mẹo để tìm kiếm các trường cao đẳng hoặc trường nghề.

Search by School Name (Tìm kiếm theo tên trường)

Search by School Code (Tìm kiếm theo mã trường)

State (Tiểu bang)

City (Thành phố)

School Name (Tên trường)

Selected Colleges and Career Schools (Các trường cao đẳng và trường nghề đã được chọn)

Review this list of schools and confirm your selection(s). (Xem lại danh sách các trường và xác nhận lựa chọn của bạn.)

Đây là các trường cao đẳng và trường nghề mà bạn đã chọn để nhận mẫu đơn FAFSA®.

Search and Select More Schools (Tìm kiếm và chọn thêm trường.)

Review Your FAFSA® Responses (Xem lại các câu trả lời của bạn trên mẫu đơn FAFSA®)

If you need to change any of your FAFSA responses, select the question to return to that page (Nếu bạn cần thay đổi bất kỳ câu trả lời nào trên mẫu đơn FAFSA® của mình, hãy chọn câu hỏi tương ứng để quay lại trang đó)

Contributor Section (Phần của người đóng góp)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Phần này được chia sẻ với [TÊN] Người đóng góp. Mẫu đơn FAFSA® này được chia sẻ với cá nhân được liệt kê dưới đây. Xem danh sách người bạn đã mời và tình trạng hoàn thành các phần của họ.

Sign and Submit the FAFSA® Form (Ký và nộp mẫu đơn FAFSA®)

Summary (Tóm tắt)

Trang này xác nhận rằng, với khả năng tốt nhất của mình, bạn đã nắm rõ các điều khoản và điều kiện của mẫu đơn FAFSA® và đã điền đầy đủ thông tin một cách chính xác.

Xem Phụ lục B, phần Chữ ký để biết thông tin chi tiết trước khi ký.

You must sign your FAFSA® form now and then your contributor can submit your form when complete. (Bạn phải ký vào mẫu đơn FAFSA® của mình ngay bây giờ, sau đó người đóng góp của bạn có thể nộp mẫu đơn sau khi đã hoàn thành.)

- I, STUDENT NAME, agree to the terms outlined above. (Tôi, TÊN SINH VIÊN, đồng ý với các điều khoản được nêu ở trên.)

Nút: Previous. (Trước) Sign and Submit (Ký và Nộp)

The student section is complete. (Phần dành cho sinh viên đã hoàn thành.)

Mẫu có thể hiển thị:

Requirements for Independent Students. (Các điều kiện dành cho sinh viên tự túc)

Hoặc

Requirements for Dependent Students. (Các điều kiện dành cho sinh viên phụ thuộc)

Mẫu đơn FAFSA® của bạn sẽ chưa hoàn thành cho đến khi [cha, mẹ, vợ/chồng, hoặc bạn đời] của bạn điền vào phần người đóng góp của mẫu đơn và ký. Khi đã hoàn tất, mẫu đơn FAFSA® của bạn sẽ được nộp để xử lý.

PARENT (PHỤ HUYNH)

Trong nhiều trường hợp, một phụ huynh sẽ được mời bởi sinh viên để điền vào mẫu đơn FAFSA và nhận được một lời mời như sau:

Invitation (Lời mời)

Student Wants Your Help on a FAFSA® Form (Sinh viên cần sự trợ giúp của bạn trong việc điền mẫu đơn FAFSA®)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Student has identified you as a parent on their 2025–26 *Free Application for Federal Student Aid* (FAFSA®) form. (Sinh viên đã chỉ định bạn là phụ huynh trong mẫu Đơn xin Hỗ trợ Tài chính cho sinh viên Liên bang (FAFSA®) năm học 2025-26.)

Phụ huynh cần cung cấp thông tin tài chính và thông tin nhân khẩu học của họ trong mẫu đơn FAFSA của sinh viên. Điều này không đồng nghĩa với việc bạn phải gánh vác chi phí giáo dục của sinh viên hoặc bất kỳ khoản vay liên bang nào mà họ quyết định tiếp nhận.

Visit the FAFSA Help Center (Truy cập Trung tâm Hỗ trợ của FAFSA)

Accept Invitation (Chấp nhận Lời mời)

Decline Invitation (Từ chối Lời mời)

Bằng việc chấp nhận lời mời này, bạn đồng ý với việc chia sẻ thông tin cá nhân và thông tin liên hệ từ tài khoản StudentAid.gov của mình vào mẫu đơn FAFSA của sinh viên. Sau khi bạn chấp nhận, thông tin của bạn sẽ được liên kết với mẫu đơn này.

By Accepting This Invitation You Agree to Share Your Information (Bằng việc chấp nhận lời mời này, bạn đồng ý chia sẻ thông tin của mình)

Chúng tôi sẽ cần sử dụng một số thông tin cá nhân có sẵn của bạn để hoàn thành các bước cần thiết cho mẫu đơn FAFSA này. To accept this invitation, select “Continue.” (Để chấp nhận lời mời, hãy chọn “Continue”)

Go Back (Quay lại)

Continue (Tiếp tục)

You have entered student’s FAFSA® form! (Bạn đã truy cập vào mẫu đơn FAFSA của sinh viên!)

Parent Contributing to the FAFSA® Form (Thông tin do phụ huynh cung cấp trên mẫu đơn FAFSA®) Mẫu đơn FAFSA này sẽ chưa được nộp để xử lý cho đến khi bạn hoàn thành việc cung cấp các thông tin cá nhân và tài chính cần thiết.

Parent Identity Information (Thông tin xác minh danh tính của cha mẹ)

Xem lại thông tin phía bên dưới và xác nhận rằng nó chính xác trước khi tiếp tục. Đây phải là tên đầy đủ hợp pháp của phụ huynh, ví dụ như tên xuất hiện trên thẻ An sinh Xã hội của họ.

First name (Tên)

Middle name (Tên đệm)

Last name (Họ)

Suffix (e.g.: Jr. or III) (hậu tố trong tên)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Date of birth (MM/DD/YYYY) (Ngày sinh)

Social Security number (SSN) (Số An sinh Xã hội (SSN))—*Nếu phụ huynh không có SSN, hãy để trống.*

Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) (Số nhận dạng người nộp thuế)—*Nếu phụ huynh không có ITIN, hãy để trống mục này.*

Mobile phone number (Số điện thoại di động)

Email address (Địa chỉ Email)

To update this information for all U.S. Department of Education communications, go to Account Settings. (Để cập nhật thông tin này cho tất cả các liên lạc từ Bộ Giáo dục Hoa Kỳ, hãy vào phần Cài đặt tài khoản)

Permanent mailing address. (Địa chỉ nhận thư cố định.) *Bao gồm số căn hộ*

City(Thành phố)

State (Tiểu bang)

ZIP code (Mã ZIP)

Country (Quốc gia)

Nút: Continue (Tiếp tục)

Provide Consent and Approval (Cung cấp sự đồng ý và phê duyệt)

Summary (Tóm tắt)

Cần có sự chấp thuận và phê duyệt của bạn để truy xuất và chia sẻ thông tin thuế liên bang. Xem Phụ lục B để biết chi tiết về việc chấp thuận.

Nhấn chọn "Approve" để đồng ý và cho phép sử dụng thông tin thuế liên bang của bạn nhằm đánh giá mức độ đủ điều kiện nhận trợ cấp liên bang của sinh viên. Nếu chọn "Decline", sinh viên sẽ không đủ điều kiện nhận trợ cấp sinh viên liên bang.

Nút: Previous (Trước)

Decline (Từ chối)

Approve (Đồng ý)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Import from IRS (Nhập dữ liệu từ IRS)

A screen will appear saying “We're securely importing your information.” (Một màn hình sẽ xuất hiện với BODY “We're securely importing your information.” - Chúng tôi đang nhập bảo mật thông tin của bạn) Đừng rời khỏi trang khi dữ liệu của bạn đang được nhập. Sau đó, bạn sẽ thấy một trong hai thông báo sau:

Nhập thông tin từ IRS thành công! Select “Continue” to Proceed (Chọn “Continue” để đi tiếp)

Chúng tôi đã xác nhận thông tin của bạn với IRS. Bạn vẫn cần trả lời một số câu hỏi trong phần Finances. (Tài chính)

HOẶC

Xin lỗi, không thể truy xuất dữ liệu. Select “Continue” to Proceed (Chọn “Continue” để đi tiếp)

We were unable to retrieve your financial information from the IRS, so you'll need to enter it yourself in the Finances section. (Chúng tôi không thể truy xuất thông tin tài chính của bạn từ IRS, vì vậy bạn sẽ cần nhập thông tin đó vào phần Finances.)

Student Demographics (Nhân khẩu học của phụ huynh)

Chúng tôi sẽ hỏi các câu hỏi về bạn và gia đình bạn. Những câu hỏi này sẽ giúp xác định số tiền hỗ trợ tài chính liên bang mà sinh viên có thể nhận được cho việc học.

Nút: Previous (Trước)

Continue (Tiếp tục)

Parent Current Marital Status (Tình trạng hôn nhân hiện tại của phụ huynh)

[Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

Chọn một

- Single, never married (Độc thân, chưa từng kết hôn)
- Unmarried and both legal parents (Chưa kết hôn và cả hai đều là cha mẹ hợp pháp)
- living together (sống chung)
- Married, not separated (Đã kết hôn, không ly thân)
- Remarried (Tái hôn)
- Separated (Ly thân)
- Divorced (Ly hôn)
- Widowed (Goá)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Tùy vào lựa chọn của phụ huynh, họ có thể được yêu cầu mời vợ/chồng hoặc bạn đời của mình tham gia. Nếu vậy, thông báo sau sẽ xuất hiện:

Invite the Parent Spouse or Partner to This FAFSA® Form (Mời vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh vào mẫu đơn FAFSA® này)

We Need Information About the Parent Spouse or Partner (Chúng tôi cần thông tin về vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh)

Thông tin của vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh là cần thiết để sinh viên có thể nhận được hỗ trợ sinh viên liên bang, bao gồm các khoản trợ cấp và vay. Điều này không có nghĩa là họ phải chịu trách nhiệm tài chính cho việc học của sinh viên. Hãy mời vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh tham gia vào mẫu đơn FAFSA® ngay bây giờ và để họ hoàn thành phần được yêu cầu.

Nhập thông tin sau về vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh.

Nếu họ đã có tên đăng nhập và mật khẩu của tài khoản StudentAid.gov (FSA ID), thông tin được điền ở đây phải khớp chính xác với tài khoản đó.

LƯU Ý QUAN TRỌNG: Nếu người đóng góp của bạn không có số An sinh Xã hội, bạn có thể gặp khó khăn trong việc thêm họ vào biểu mẫu của mình. If you receive this error, review the [guidance and recommended workaround](#) and try again. (Nếu gặp lỗi này, hãy xem lại phần hướng dẫn và giải pháp đề xuất và thử lại.)

Cung cấp tên pháp lý đầy đủ của vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh, khớp với tên trên thẻ An sinh Xã hội của họ. Địa chỉ email của họ không cần phải trùng với tài khoản StudentAid.gov.

Parent Spouse or Partner (Vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh)

First Name (Tên)

Last Name (Họ)

Date of Birth (Ngày sinh)

Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

Social Security Number (SSN) (Số An sinh Xã hội)

- Vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh không có SSN. Checking this box when the spouse does have an SSN may delay processing of the FAFSA form. (Việc đánh dấu vào ô này khi vợ/chồng có SSN có thể làm chậm quá trình xử lý mẫu đơn FAFSA.)

Email Address (Địa chỉ Email)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Confirm Email Address (Xác nhận địa chỉ Email)

Nút: Previous (Trước)

Send Invite (Gửi lời mời)

Invite Sent to NAME (Lời mời đã được gửi tới TÊN)

Parent State of Legal of Residence (Tiểu bang nơi cư trú hợp pháp của phụ huynh)

State (Tiểu bang)

Date the parent became a legal resident (Ngày phụ huynh trở thành cư dân hợp pháp)

MM/ YYYY

Parent Finances (Tài chính của phụ huynh)

Mẫu đơn FAFSA® giúp đánh giá khả năng sinh viên có đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính từ chính phủ liên bang hay không. We ask about your financial information in this section. (Chúng tôi hỏi về thông tin tài chính của bạn trong phần này.)

What if you have special financial circumstances? (Nếu bạn có hoàn cảnh tài chính đặc biệt thì sẽ như thế nào?)

Nút: Previous (Trước)

Continue (Tiếp tục)

Federal Benefits Received (Các khoản phúc lợi liên bang đã nhận)

[Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

Câu trả lời không ảnh hưởng đến khả năng nhận trợ cấp sinh viên liên bang.

Câu trả lời của bạn cho các câu hỏi này sẽ không ảnh hưởng đến khả năng nhận trợ cấp sinh viên liên bang hoặc các phúc lợi liên bang.

At any time during 2023 or 2024, did the parent or anyone in their family receive benefits from any of the following federal programs? (Trong năm 2023 hoặc 2024, phụ huynh hoặc ai đó trong gia đình có nhận các khoản phúc lợi từ bất kỳ chương trình liên bang nào sau đây không?)

Chọn tất cả các mục áp dụng:

- Earned income credit [EIC] (Tín thuế thu nhập do lao động)
- Federal housing assistance (Hỗ trợ nhà ở liên bang)
- Free or reduced-price school lunch (Bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá tại trường)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- Medicaid (Bảo hiểm Medicaid)
- Refundable credit for coverage under a qualified health plan [QHP] (Tín dụng thuế hoàn lại cho kế hoạch bảo hiểm y tế đủ điều kiện [QHP])
- Supplemental Nutrition Assistance Program [SNAP] (Chương trình hỗ trợ dinh dưỡng bổ sung [SNAP])
- Supplemental Security Income [SSI] (Thu nhập bảo trợ bổ sung [SSI])
- Temporary Assistance for Needy Families [TANF] (Hỗ trợ tạm thời cho các gia đình có nhu cầu) [TANF])
- Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children [WIC] (Chương trình hỗ trợ dinh dưỡng bổ sung đặc biệt dành cho phụ nữ, trẻ sơ sinh và trẻ em) [WIC])
- None of these apply. (Không áp dụng bất kỳ điều nào ở trên.)

Nút: Previous (Trước)

Continue (Tiếp tục)

Family Size (Số lượng thành viên gia đình)

Mẫu đơn có thể hỏi: Is the parent's family size different from the number of individuals claimed on their 2023 tax return? (Số lượng thành viên trong gia đình của phụ huynh có khác với số người đã khai trên tờ khai thuế năm 2023 không?)

Yes (Có) No (Không)

Nếu bạn trả lời có, biểu mẫu sẽ hiển thị số người được cho là thuộc gia đình bạn dựa trên thông tin đã cung cấp trước đó.

Dựa trên câu trả lời cho các câu hỏi trước đó, chúng tôi đã đưa ra một số giả định về gia đình của bạn. Sinh viên và phụ huynh (và vợ/chồng của phụ huynh, nếu đã kết hôn) luôn được bao gồm trong số lượng thành viên gia đình. Ở phía bên dưới sẽ hiển thị số lượng thành viên trong gia đình bạn, dựa trên những giả định của chúng tôi và số con cái hoặc người phụ thuộc mà bạn đã cung cấp thông tin.

The parent's family size is (Số lượng thành viên trong gia đình của cha mẹ là)

Parent: (Phụ huynh)

Parent Spouse or Partner: (Vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh)

Student: (Sinh viên)

Parent's Children and Other Dependents: (Con cái và người phụ thuộc của phụ huynh)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Nhập số lượng con cái hoặc người phụ thuộc khác sống cùng với phụ huynh và sẽ nhận được hơn một nửa số tiền hỗ trợ từ phụ huynh trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 7, 2025 đến ngày 30 tháng 6, 2026.

Không bao gồm sinh viên nộp đơn.

Nếu mẫu đơn không có quyền truy cập vào thông tin thuế của phụ huynh, câu hỏi có thể sẽ là:

How many people are in the parent's family? (Có bao nhiêu người trong gia đình của phụ huynh?)

Số lượng thành viên gia đình bao gồm cả phụ huynh (và vợ/chồng của họ) cũng như những người khác đang sống cùng phụ huynh, nếu phụ huynh chu cấp hơn một nửa chi phí sinh hoạt cho họ trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 7, 2025 đến ngày 30 tháng 6, 2026. Điều này cũng áp dụng cho con cái phụ thuộc, những người đáp ứng các tiêu chí này, ngay cả khi phải sống riêng vì theo học đại học

Number in College (Số lượng người đang học đại học)

Out of the X people in the parent's family, how many will be in college between July 1, 2025, and June 30, 2026? (Trong số X người trong gia đình của phụ huynh, có bao nhiêu người sẽ theo học đại học từ ngày 1 tháng 7, 2025 đến ngày 30 tháng 6, 2026?)

Không bao gồm phụ huynh

Parent 2023 Tax Return Information (Thông tin khai thuế năm 2023 của phụ huynh)

Refer to the parent's 2023 tax return to answer the following questions. (Dựa vào tờ khai thuế năm 2023 của phụ huynh để trả lời các câu hỏi sau.)

► Chuyển đổi tất cả các đơn vị tiền tệ sang đô la Mỹ. Nếu câu trả lời là số không hoặc câu hỏi không áp dụng, nhập 0.

IRA rollover into another IRA or qualified plan (Chuyển tiền từ tài khoản IRA sang một tài khoản IRA hoặc chương trình đủ điều kiện khác.)

Pension rollover into an IRA or other qualified plan (Chuyển tiền từ lương hưu sang tài khoản IRA hoặc chương trình đủ điều kiện khác)

Did the parent receive earned income tax credit [EIC]? (Phụ huynh có nhận được khoản tín dụng thuế thu nhập lao động [EIC] không?)

Yes (Có) No (Không) Don't know (Không biết)

Mẫu IRS 1040: dòng 27

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

IRA deductions and payments to self-employed SEP, SIMPLE, and qualified plans IRS (Các khoản khấu trừ IRA và thanh toán cho quỹ SEP, SIMPLE, và các chương trình đủ điều kiện theo quy định của IRS)

Mẫu IRS 1040 Schedule 1: tổng các dòng 16 + 20

Amount of college grants, scholarships, or AmeriCorps benefits reported as income to the IRS (Số tiền trợ cấp đại học, học bổng, hoặc các lợi ích từ AmeriCorps đã được khai báo là thu nhập với Sở Thuế Vụ Hoa Kỳ (IRS))

Phụ huynh đã nộp thuế trên các khoản trợ cấp, học bổng, hoặc các lợi ích này. Các khoản này thường dành cho những người phải điền lại mẫu đơn FAFSA của họ, không áp dụng cho những ai nộp đơn lần đầu. Nếu đã kết hôn, hãy bao gồm số tiền mà vợ/chồng hoặc bạn đời của phụ huynh đã nhận được.

Foreign earned income exclusion (Loại trừ thu nhập kiếm được ở nước ngoài)

Mẫu đơn IRS 1040 Schedule 1: dòng 8d

Annual Child Support Received (Khoản trợ cấp nuôi con hàng năm nhận được)

Nhập tổng số tiền mà phụ huynh đã nhận được từ trợ cấp nuôi con trong cả năm dương lịch vừa qua. *Nếu Tình trạng hôn nhân của phụ huynh là “Married” (Kết hôn) “Remarried” (Tái hôn) hoặc “Unmarried and both legal parents living together” (Chưa kết hôn nhưng cả hai cha mẹ hợp pháp đều sống chung), hãy nhập tổng số tiền mà phụ huynh và vợ/chồng của họ đã nhận được. Nếu câu trả lời là 0, hãy nhập 0.*

Parent Assets (Tài sản của phụ huynh)

Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

Current total of cash, savings, and checking accounts (Tổng số tiền hiện tại của phần tiền mặt, tiền tiết kiệm và tài khoản thanh toán)

Không bao gồm trợ cấp sinh viên.

Current net worth of investments, including real estate (Giá trị tài sản ròng hiện tại của các khoản đầu tư, bao gồm cả bất động sản)

Không bao gồm căn nhà mà phụ huynh đang ở. Giá trị tài sản ròng là giá trị của các khoản đầu tư trừ đi bất kỳ khoản nợ nào.

Current net worth of businesses and investment farms (Giá trị tài sản ròng hiện tại của các doanh nghiệp và các trang trại đầu tư)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV.](https://fafsa.gov)

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Nhập giá trị tài sản ròng của các doanh nghiệp và các hoạt động nông nghiệp sinh lời của phụ huynh. Tài sản ròng là giá trị của các doanh nghiệp hoặc nông trại sau khi trừ đi các khoản nợ phải trả.

Review Your FAFSA® Responses (Xem lại các câu trả lời của bạn trên mẫu đơn FAFSA®)

Nếu bạn cần thay đổi bất kỳ câu trả lời nào trên mẫu đơn FAFSA® của mình, hãy chọn câu hỏi tương ứng để quay lại trang đó

(xx)

Sign and Submit the FAFSA® Form (Ký và nộp mẫu đơn FAFSA®)

Summary (Tóm tắt): Trang này xác nhận rằng, với khả năng tốt nhất của mình, bạn đã nắm rõ các điều khoản và điều kiện của mẫu đơn FAFSA® và đã điền đầy đủ thông tin một cách chính xác.

Xem Phụ lục B, phần Chữ ký để biết thông tin chi tiết trước khi ký.

Sign for yourself and submit the application for STUDENT NAME. (Ký tên cho bản thân và nộp đơn cho TÊN SINH VIÊN)

- I, PARENT NAME, agree to the terms outlined above. (Tôi, TÊN PHỤ HUYNH, đồng ý với các điều khoản được nêu ở trên.)

Nút: Previous (Trước) Sign and Submit (Ký và Nộp)

Nếu bạn hoặc người đóng góp của bạn không thể truy cập dữ liệu thuế thông qua liên kết IRS hoặc nếu liên kết không tự động điền dữ liệu của bạn, bạn sẽ cần phải nhập thủ công dữ liệu khai thuế năm 2023 của mình. Trong trường hợp đó, bạn có thể cần điền vào các mục bên dưới, những mục này được áp dụng cho sinh viên. If it needs to be filled out for a spouse, parent or parent spouse or partner, please substitute that contributor role every place you see “student.” (Nếu cần điền cho vợ/chồng, phụ huynh hoặc vợ/chồng hay bạn đời của phụ huynh, vui lòng thay thế vai trò người đóng góp đó ở mọi nơi bạn thấy từ “student”)

Student Tax Filing Status (Tình trạng khai thuế của sinh viên)

Did or will the student file a 2023 IRS Form 1040 or 1040-NR? (Sinh viên đã hoặc sẽ nộp Mẫu đơn IRS 1040 hoặc 1040-NR năm 2023 không?) Yes (Có) No (Không)

Did the student either (1) earn income in a foreign country in 2023, (2) work for an international organization in 2023 without being required to report income on any tax return, or (3) file a 2023 tax return with Puerto Rico or another U.S. territory? (Sinh viên có (1) kiếm thu nhập tại một quốc gia khác vào năm 2023, (2) làm việc cho một tổ chức quốc tế vào năm 2023 mà không

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

phải báo cáo thu nhập trên bất kỳ tờ khai thuế nào, hoặc (3) nộp tờ khai thuế năm 2023 với cơ quan thuế ở Puerto Rico hoặc một lãnh thổ khác của Hoa Kỳ không?) Yes (Có) No (Không)

International organizations include, for example, the United Nations, World Bank, and International Monetary Fund. (Các tổ chức quốc tế bao gồm, ví dụ như, Liên Hiệp Quốc, Ngân hàng Thế giới và Quỹ Tiền tệ Quốc tế.)

Did or will the student file a 2023 joint tax return with their current spouse? (Sinh viên đã hoặc sẽ nộp tờ khai thuế chung với vợ/chồng hiện tại của họ năm 2023 không?)

Yes (Có) No (Không)

2023 Tax Return Information (Thông tin khai thuế năm 2023)

Filing status (Tình trạng khai thuế)

- Single (Độc thân)
- Head of household (Chủ hộ gia đình)
- Married filing jointly (Đã kết hôn, khai chung)
- Married filing separately (Đã kết hôn, khai riêng)
- Qualifying surviving spouse (Vợ/chồng đủ điều kiện còn sống)

► Chuyển đổi tất cả các đơn vị tiền tệ sang đô la Mỹ. Nếu câu trả lời là số không hoặc câu hỏi không áp dụng, nhập 0.

Income earned from work (Thu nhập từ việc làm)

Mẫu IRS 1040: dòng 1z (hoặc 1040-NR: dòng 1a) + Schedule 1: các dòng 3 + 6

Tax exempt interest income (Thu nhập từ lãi suất miễn thuế)

Mẫu IRS 1040: dòng 2a

Untaxed portions of IRA distributions (Phần thu nhập từ IRA không bị đánh thuế)

Mẫu IRS 1040: dòng 4a trừ 4b

IRA rollover into another IRA or qualified plan (Chuyển tiền từ tài khoản IRA sang một tài khoản IRA hoặc chương trình đủ điều kiện khác.)

Untaxed portion of pensions (Phần lương hưu không chịu thuế)

Mẫu IRS 1040: dòng 5a trừ 5b

Pension rollover into an IRA or other qualified plan (Chuyển tiền từ lương hưu sang tài khoản IRA hoặc chương trình đủ điều kiện khác)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Adjusted gross income (Tổng thu nhập đã được điều chỉnh)

Mẫu IRS 1040 (hoặc 1040-NR): dòng 11

Income tax paid (Thuế thu nhập đã nộp)

Mẫu IRS 1040: dòng 24 Nếu là số âm, nhập 0

Did the student receive the earned income credit (EIC)? (Sinh viên có nhận được khoản tín dụng thuế thu nhập lao động (EIC) không?)

Mẫu IRS 1040: dòng 27

Yes (Có) No (Không) Don't know (Không biết)

IRA deductions and payments to self-employed SEP, SIMPLE, and qualified plans IRS (Các khoản khấu trừ IRA và thanh toán cho quỹ SEP, SIMPLE, và các chương trình đủ điều kiện theo quy định của IRS)

Mẫu IRS 1040 Schedule 1: tổng các dòng 16 + 20

Education credits [American Opportunity and Lifetime Learning credits] (Các khoản tín thuế giáo dục [Tín thuế dành cho Cơ hội và Học tập Trọn đời tại Mỹ])

Mẫu IRS 1040 Schedule 3: dòng 3 + Mẫu IRS 1040: dòng 29

Did the student file a Schedule A, B, D, E, F, or H with their 2023 IRS Form 1040?(Sinh viên có nộp mẫu Schedule A, B, D, E, F hoặc H cùng với Mẫu IRS 1040 năm 2023 không?)

Yes (Có) No (Không) Don't know (Không biết) Xem trang ghi chú

Net profit or loss from IRS Form 1040 Schedule C (Lợi nhuận hoặc khoản lỗ từ Mẫu IRS 1040 Schedule C)

Mẫu IRS 1040 Schedule C: dòng 31

Amount of college grants, scholarships, or AmeriCorps benefits **reported as income to the IRS** (Số tiền trợ cấp đại học, học bổng, hoặc các lợi ích từ AmeriCorps đã được khai báo là thu nhập với Sở Thuế Vụ Hoa Kỳ (IRS))

Sinh viên đã nộp thuế trên các khoản trợ cấp, học bổng, hoặc các lợi ích này. Các khoản này thường dành cho những người phải gia hạn mẫu đơn FAFSA của họ, không áp dụng cho những ai nộp đơn lần đầu. Nếu sinh viên đã kết hôn, hãy bao gồm cả số tiền mà vợ/chồng của họ đã khai báo.

Foreign earned income exclusion (Loại trừ thu nhập kiếm được ở nước ngoài)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Mẫu đơn IRS 1040 Schedule 1: dòng 8d

Annual Child Support Received (Khoản trợ cấp nuôi con hàng năm nhận được)

Nhập tổng số tiền mà sinh viên nhận được từ trợ cấp nuôi con trong năm dương lịch vừa qua. Nếu sinh viên trả lời "Married" (Đã kết hôn) hoặc "Remarried" (Tái hôn) trong phần "Student Current Marital Status" (Tình trạng hôn nhân hiện tại) của sinh viên, hãy nhập tổng số tiền mà sinh viên và vợ/chồng của họ cùng nhận được. Nếu câu trả lời là số không hoặc câu hỏi không áp dụng, nhập 0.

Student Assets (Tài sản của sinh viên)

[Xem Phần Ghi chú để biết thêm thông tin]

Nếu sinh viên trả lời "Married" (Đã kết hôn) hoặc "Remarried" (Tái hôn) trong phần "Student Current Marital Status" (Tình trạng hôn nhân hiện tại) của sinh viên, hãy nhập tổng số tiền của sinh viên và vợ/chồng họ. Nếu câu trả lời là số không hoặc câu hỏi không áp dụng, nhập 0.

Current total of cash, savings, and checking accounts (Tổng số tiền hiện tại của phần tiền mặt, tiền tiết kiệm và tài khoản thanh toán)

Không bao gồm trợ cấp tài chính của sinh viên.

Current net worth of investments, including real estate (Giá trị tài sản ròng hiện tại của các khoản đầu tư, bao gồm cả bất động sản)

Không bao gồm căn nhà sinh viên đang ở. Giá trị tài sản ròng là giá trị của các khoản đầu tư trừ đi bất kỳ khoản nợ nào.

Current net worth of businesses and investment farms (Giá trị tài sản ròng hiện tại của các doanh nghiệp và các trang trại đầu tư)

Nhập giá trị tài sản ròng của các doanh nghiệp và các hoạt động nông nghiệp sinh lời của sinh viên. Tài sản ròng là giá trị của các doanh nghiệp hoặc nông trại sau khi trừ đi các khoản nợ phải trả.

Phần 3: Ghi chú

Identity Information (Thông tin xác minh danh tính)

Nếu bạn có SSN (Số An sinh Xã hội), hệ thống sẽ nhập thông tin từ FSA ID của bạn. Nếu bạn không có SSN hoặc số SSN tạm thời từ năm trước, hệ thống sẽ cấp cho bạn một số SSN tạm thời khi bạn điền vào mẫu đơn FAFSA®. Nếu bạn có một số SSN tạm thời từ năm trước, chúng tôi sẽ liên kết nó với mẫu đơn FAFSA của bạn khi bạn đăng nhập bằng FSA ID (tên đăng nhập

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

và mật khẩu tài khoản). Người đóng góp không có SSN vẫn có thể cung cấp thông tin để hỗ trợ sinh viên như một người đóng góp hợp lệ.

Contact Information (Thông tin liên lạc)

Chúng tôi sẽ sử dụng địa chỉ email của bạn để liên lạc với bạn bằng hình thức điện tử. Ví dụ, khi mẫu đơn FAFSA này được xử lý, sinh viên và phụ huynh sẽ được thông báo qua email. Địa chỉ email của bạn cũng sẽ được chia sẻ với tiểu bang và các trường đại học mà bạn đã liệt kê trong mẫu đơn FAFSA để họ có thể liên lạc với bạn. Chúng tôi đề xuất bạn chọn một địa chỉ email mà bạn có thể duy trì việc truy cập lâu dài, kể cả sau khi bạn rời trường. Nếu bạn không có nơi cư trú ổn định, bạn có thể cung cấp một địa chỉ mà bạn có thể tin tưởng để có thể nhận thư. Nếu bạn có địa chỉ cố định trong năm học, chúng tôi khuyên bạn nên cập nhật địa chỉ này trong mẫu đơn FAFSA của mình. Các mã quốc gia phổ biến: US (Hoa Kỳ), CA (Canada), và MX (Mexico). Đối với các vùng lãnh thổ của Hoa Kỳ, sử dụng mã tiểu bang của họ làm mã quốc gia (ví dụ, PR cho Puerto Rico).

Current Marital Status (Tình trạng hôn nhân hiện tại)

Hãy khai báo tình trạng hôn nhân của bạn tại thời điểm bạn ký vào mẫu đơn FAFSA của mình. Nếu tình trạng hôn nhân của bạn thay đổi sau khi ký mẫu đơn FAFSA, hãy liên hệ với văn phòng hỗ trợ tài chính tại trường đại học. Đối với phụ huynh: Vui lòng không liệt kê bất kỳ ai không phải là vợ/chồng hợp pháp của phụ huynh hoặc không có tư cách pháp lý làm cha mẹ của sinh viên. Liên hệ 1-833-610-2590 và nhấn tùy chọn 7 từ danh mục chính để được hỗ trợ. Nếu cha mẹ hợp pháp của sinh viên là:

- đã kết hôn, chọn “Married” (Đã kết hôn) hoặc “Remarried.” (Tái hôn)
- chưa kết hôn nhưng sống chung, chọn “Unmarried and both legal parents living together” (Chưa kết hôn và cha mẹ hợp pháp đều sống chung).
- đã ly hôn nhưng sống chung, chọn “Unmarried and both legal parents living together” (Chưa kết hôn và cha mẹ hợp pháp đều sống chung).
- đã ly thân nhưng sống chung, chọn “Married,” (Đã kết hôn) chứ không phải “Divorced,” (Ly hôn) hoặc “Separated” (Ly thân).

Personal Circumstances (Hoàn cảnh cá nhân)

Trách nhiệm quân sự: Chọn ô này nếu bạn hiện đang phục vụ trong lực lượng vũ trang Hoa Kỳ hoặc là một lính nhập ngũ trong Lực lượng Vệ binh Quốc gia hoặc Dự bị, đang trong nhiệm vụ quân sự ngoài các mục đích đào tạo hoặc nhiệm vụ của tiểu bang. Không chọn ô này nếu bạn là một lính Vệ binh Quốc gia hoặc Dự bị, chỉ đang thực hiện nhiệm vụ cho tiểu bang hoặc tham gia vào các mục đích đào tạo.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

“Veteran” (Cựu chiến binh): Chọn ô này nếu bạn (1) đã tham gia nhiệm vụ quân sự (bao gồm cả đào tạo cơ bản) trong lực lượng vũ trang Hoa Kỳ, hoặc là một lính nhập ngũ trong Lực lượng Vệ binh Quốc gia hoặc Dự bị đã được gọi tham gia nhiệm vụ ngoài các mục đích đào tạo hoặc nhiệm vụ của tiểu bang, hoặc đã từng là học viên tại một trong các học viện quân sự, và (2) đã được giải ngũ trong điều kiện không phải là bị kỷ luật. Đồng thời cũng chọn ô này nếu bạn chưa phải là cựu chiến binh nhưng sẽ trở thành cựu chiến binh trước ngày 30 tháng 6, 2026. Không chọn ô này nếu bạn (1) hiện đang phục vụ trong lực lượng vũ trang Hoa Kỳ và sẽ tiếp tục phục vụ cho đến ngày 30 tháng 6, 2026, (2) chưa bao giờ tham gia nhiệm vụ quân sự (bao gồm cả huấn luyện cơ bản) trong lực lượng vũ trang Hoa Kỳ, (3) hiện đang là sinh viên ROTC hoặc học viên tại một học viện quân sự, (4) là một lính Vệ binh Quốc gia hoặc Dự bị được triệu tập chỉ vì các mục đích của bang hoặc tham gia vào huấn luyện, hoặc (5) đã tham gia nhiệm vụ quân sự trong lực lượng vũ trang Hoa Kỳ nhưng bị giải ngũ trong điều kiện không có danh dự. Thuật ngữ “active duty for training” có nghĩa là: (A) Nhiệm vụ toàn thời gian trong lực lượng vũ trang do lính dự bị thực hiện cho các mục đích huấn luyện; (B) Nhiệm vụ toàn thời gian cho các mục đích huấn luyện được thực hiện với tư cách là sĩ quan của Đoàn Dự bị của Cơ quan Y tế Cộng đồng, (i) vào hoặc sau ngày 29 tháng 7, 1945, hoặc (ii) trước ngày đó trong những hoàn cảnh cho phép hưởng “full military benefits” hoặc (iii) bất kỳ lúc nào, cho các mục đích của Chương 13 của bộ luật này; (C) Trong trường hợp các thành viên của Lực lượng Vệ binh Quốc gia hoặc Lực lượng Vệ binh Quốc gia Không quân của bất kỳ bang nào, nhiệm vụ toàn thời gian theo Mục 316 (nhiệm vụ như là huấn luyện viên tại các trường bán cho huấn luyện dân sự về việc sử dụng vũ khí quân sự), 502 (Các cuộc diễn tập bắt buộc và diễn tập thực địa), 503 (Tham gia diễn tập thực địa), 504 (Các trường học của Lực lượng Vệ binh Quốc gia và các cuộc thi đấu vũ khí hạng nhẹ), hoặc 505 (Các trường học của Lục quân và Không quân và các cuộc diễn tập thực địa) của Điều 32, hoặc các điều khoản tương ứng trước đó của pháp luật; (D) Nhiệm vụ được thực hiện bởi một thành viên của Chương trình Huấn luyện Sĩ quan Dự bị Cao cấp khi được lệnh tham gia nhiệm vụ này với mục đích huấn luyện hoặc tham gia một chuyến đi thực tế dưới Chương 103 của Điều 10 trong thời gian không dưới bốn tuần và phải hoàn thành trước khi thành viên đó được bổ nhiệm; và (E) được phê duyệt để di chuyển đến hoặc rời khỏi nhiệm vụ đó. Thuật ngữ này không bao gồm nhiệm vụ do thành viên tạm thời của Lực lượng Dự bị Đội Tuần tra Bờ biển đảm nhận. Thuật ngữ “inactive duty training” có nghĩa là: (A) nhiệm vụ (không phải là nhiệm vụ toàn thời gian) được quy định cho Lực lượng Dự bị (bao gồm các sĩ quan được ủy nhiệm của Đoàn Dự bị của Cơ quan Y tế cộng đồng) bởi Bộ trưởng theo Mục 206 của Điều 37 hoặc bất kỳ quy định nào khác của pháp luật; (B) các nhiệm vụ bổ sung đặc biệt được ủy quyền cho Lực lượng Dự bị (bao gồm các sĩ quan được ủy nhiệm của Đoàn Dự bị của Cơ quan Y tế Cộng đồng) bởi một cơ quan được Bộ trưởng chỉ định và thực hiện trên cơ sở tự nguyện liên quan đến các hoạt động huấn luyện hoặc bảo dưỡng theo quy định của các đơn vị mà họ được phân công; và (C) đào tạo (không phải là trách nhiệm quân sự cho việc huấn luyện) được thực hiện bởi một thành viên hoặc ứng

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

viên tham gia với tư cách thành viên (được định nghĩa tại Mục 8140[g] của Điều 5) trong Đoàn Huấn luyện Sĩ quan Dự bị Cao cấp được quy định theo Chương 103 của Điều 10.

“Orphan” (Mồ côi): Chọn ô này nếu cha mẹ bạn không còn sống, kể cả khi bạn đã được nhận nuôi, tại bất kỳ thời điểm nào kể từ khi bạn tròn 13 tuổi.

“Ward of the Court” (Người chịu sự giám hộ của tòa án): Chọn ô này nếu tại bất kỳ thời điểm nào kể từ khi bạn tròn 13 tuổi, bạn là người phụ thuộc hoặc được tòa án giám hộ, ngay cả khi hiện tại bạn không còn phụ thuộc hoặc không còn dưới sự giám hộ của tòa án nữa. Đối với các mục đích trợ giúp tài chính sinh viên liên bang, những người bị giam giữ không được coi là người thuộc quyền giám hộ của tòa án.

“Foster Care”: Chọn ô này nếu tại bất kỳ thời điểm nào kể từ khi bạn tròn 13 tuổi, bạn đã từng ở trong hệ thống chăm sóc bảo trợ, ngay cả khi hiện tại bạn không còn ở trong hệ thống này nữa. Nếu bạn không chắc mình đã từng ở trong hệ thống chăm sóc bảo trợ hay chưa, hãy kiểm tra với cơ quan phúc lợi trẻ em ở tiểu bang của bạn. Bạn có thể tìm thông tin liên hệ của cơ quan đó tại childwelfare.gov/nfcad.

“Emancipation”: Chọn ô này nếu bạn có thể nộp bản sao quyết định của tòa án xác nhận rằng, tính đến thời điểm hiện tại, bạn đã tự do khỏi quyền giám hộ pháp lý khi còn là trẻ vị thành niên. Chọn ô này nếu bạn có thể nộp bản sao quyết định của tòa án xác nhận rằng bạn đã được tự do khỏi quyền giám hộ pháp lý ngay trước khi bạn đủ tuổi trưởng thành ở tiểu bang của bạn. Tòa án phải trụ sở tại tiểu bang nơi bạn cư trú hợp pháp vào thời điểm mà quyết định của tòa án được ban hành. Không chọn ô này nếu bạn vẫn còn là trẻ vị thành niên và quyết định của tòa án không còn hiệu lực hoặc quyết định của tòa án không có hiệu lực vào thời điểm bạn trở thành người trưởng thành.

“Legal Guardianship” Định nghĩa của quyền giám hộ hợp pháp không bao gồm cha mẹ của bạn, ngay cả khi họ được tòa án chỉ định làm người giám hộ của bạn. Bạn cũng không được coi là người giám hộ hợp pháp của chính mình. Chọn ô này nếu bạn có thể cung cấp một bản sao quyết định của tòa án rằng, tính đến thời điểm hiện tại, bạn đang được giám hộ hợp pháp. Cũng chọn ô này nếu bạn có thể cung cấp một bản sao quyết định của tòa án rằng bạn đã được giám hộ hợp pháp ngay trước khi bạn đủ tuổi trưởng thành ở tiểu bang của bạn. Tòa án phải trụ sở tại tiểu bang nơi bạn cư trú hợp pháp vào thời điểm mà quyết định của tòa án được ban hành. Không chọn ô này nếu bạn vẫn còn là trẻ vị thành niên và quyết định của tòa án không còn hiệu lực hoặc quyết định của tòa án không có hiệu lực vào thời điểm bạn trở thành người trưởng thành. Hãy để trống ô này và liên hệ với trường của bạn nếu quyền nuôi dưỡng đã được tòa án cấp và các giấy tờ của tòa án ghi rõ là “custody” (chứ không phải là “guardianship”). Nếu bạn đáp ứng bất kỳ điều kiện nào trong số này, quản trị viên phụ trách hỗ trợ tài chính tại trường của bạn có thể yêu cầu bạn cung cấp bằng chứng rằng bạn đã từng ở

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

trong hệ thống chăm sóc bảo trợ, là người phụ thuộc hoặc được tòa án giám hộ, là trẻ vị thành niên đã thoát khỏi quyền giám hộ hợp pháp, hoặc đang được giám hộ hợp pháp.

“Other Circumstances” (Những hoàn cảnh khác)

“Homeless” (Vô gia cư) có nghĩa là không có nơi ở ổn định, lâu dài và phù hợp. Bạn có thể được coi là vô gia cư nếu bạn đang sống ở các khu tạm trú, công viên, nhà nghỉ, khách sạn, khu vực công cộng, khu cắm trại, xe ô tô, các tòa nhà bị bỏ hoang hoặc tạm thời sống cùng người khác vì không còn nơi nào để đi. Ngoài ra, nếu bạn đang sống trong bất kỳ tình huống nào kể trên và phải chạy trốn khỏi cha mẹ bạo hành, bạn vẫn có thể được xem là vô gia cư, ngay cả khi cha mẹ bạn có khả năng cung cấp chỗ ở.

“Unaccompanied” (Không có người giám hộ) nghĩa là bạn không sống dưới sự giám hộ trực tiếp của cha mẹ hoặc người giám hộ. Nếu bạn chọn “Yes” (Có) để xác nhận rằng bạn không có người giám hộ và đang vô gia cư (hoặc sống tự túc, không có ai hỗ trợ và có nguy cơ vô gia cư) vào bất kỳ thời điểm nào sau ngày 1 tháng 7, 2024, hãy đánh dấu vào ô tương ứng nếu bạn đã nhận được xác nhận cho tình trạng này. (Quản lý tài chính của trường đại học có thể yêu cầu bạn cung cấp bản sao cho sự xác nhận này.) Nếu bạn đã trả lời “Yes” (Có) nhưng chưa nhận được xác nhận từ những người được liệt kê, hãy chọn “None of these apply” (Không có trường hợp nào ở trên áp dụng) và liên hệ với quản lý tài chính ở trường đại học của bạn. Người này có thể xác nhận liệu bạn có được coi là “homeless” (vô gia cư) hay không, và do đó không cần phải cung cấp thông tin về cha mẹ nữa.

“Citizenship” (Quốc tịch)

Nếu bạn là thường trú nhân không phải là công dân Hoa Kỳ nhưng đủ điều kiện, hãy điền số A (gồm 8 hoặc 9 chữ số). Thông thường, bạn sẽ được coi là thường trú nhân không phải công dân, nhưng vẫn đủ điều kiện nếu bạn là (1) bạn là thường trú nhân Hoa Kỳ với Thẻ Thường Trú Nhân (I-551); (2) bạn là thường trú nhân có điều kiện với Thẻ Xanh Có Điều Kiện (I-551C); (3) bạn là người có giấy Xuất Nhập Cảnh (I-94) từ Bộ An Ninh Nội Địa, xác nhận một trong các trạng thái sau: “Refugee,” “Asylum Granted,” “Parolee” (giấy I-94 xác nhận bạn đã được ân xá tối thiểu một năm và tình trạng này vẫn còn hiệu lực), người có thị thực T (T-1, T-2, T-3, v.v.) hoặc “Cuban-Haitian Entrant;” hoặc (4) bạn có giấy chứng nhận hợp lệ hoặc thư đủ điều kiện từ Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh, cho biết bạn là “Victim of human trafficking.” Nếu bạn đang ở Hoa Kỳ và đã được cấp DACA (Hành động trì hoãn dành cho trẻ em vào Mỹ), thị thực sinh viên F1 hoặc F2, thị thực trao đổi J1 hoặc J2, hoặc thị thực diện G (liên quan đến các tổ chức quốc tế), hãy chọn “Neither citizen nor eligible noncitizen” (Không phải công dân cũng không phải thường trú nhân đủ điều kiện). Bạn sẽ không đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính liên bang. Tuy nhiên, nếu bạn có số An sinh Xã hội nhưng không phải công dân hoặc thường trú nhân đủ điều

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

kiện, bao gồm cả những người đã được cấp DACA, bạn vẫn nên hoàn thành đơn FAFSA vì có thể bạn đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính từ tiểu bang hoặc trường học.

“Parent Killed in Line of Duty” (Cha mẹ hy sinh khi làm nhiệm vụ)

Một cán bộ bảo vệ an toàn cộng đồng thường bao gồm các trường hợp sau:

- Cán bộ thực thi pháp luật, lính cứu hỏa, hoặc mục sư
- Nhân viên của Cơ quan Quản lý Khẩn cấp Liên bang (FEMA)
- Nhân viên quản lý khẩn cấp hoặc cơ quan phòng vệ dân sự
- Thành viên của đội cứu hộ hoặc đội cấp cứu
- Các trường hợp khác được định nghĩa trong *Đạo luật Kiểm soát Tội phạm Toàn diện và An toàn Đường phố* năm 1968.

“High School Information” (Thông tin về Trường Trung học)

Các bằng cấp tương đương được công nhận bởi nhà nước:

- GED®: Bài kiểm tra Phát triển Giáo dục Tổng quát
- HiSET®: Bài kiểm tra Tương đương Trung học
- TASC™: Bài kiểm tra Đánh giá Hoàn thành Trung học Phổ thông

“Federal Benefits Received” (Các Phúc lợi Liên bang Nhận được)

Trả lời câu hỏi này về bạn, vợ/chồng, hoặc bất kỳ ai trong gia đình bạn. Việc trả lời các câu hỏi này sẽ KHÔNG ảnh hưởng đến tính đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính sinh viên hoặc các chương trình liên quan. TANF có tên gọi khác nhau ở nhiều bang. Liên hệ 1-833-610-2590 và nhấn tùy chọn 7 từ danh mục chính để biết tên của chương trình tại tiểu bang của bạn.

“Tax Filing Status” (Tình trạng khai thuế)

Vùng lãnh thổ của Hoa Kỳ bao gồm Puerto Rico, Guam, Samoa thuộc Mỹ, Quần đảo Virgin thuộc Mỹ và Quần đảo Bắc Mariana. Để biết thêm thông tin về ngưỡng nộp thuế IRS, hãy xem Ấn phẩm IRS 17. Nếu bạn đã hoặc sẽ nộp thuế nước ngoài hoặc IRS 1040-NR, hoặc khai thuế với Puerto Rico, một vùng lãnh thổ khác của Hoa Kỳ, hoặc một trong các Quốc gia Liên kết Tự do, hãy sử dụng thông tin từ tờ khai thuế đó để điền vào biểu mẫu này. Nếu bạn đã nộp tờ khai thuế không phải của Hoa Kỳ hoặc có thu nhập từ nước ngoài, hãy truy cập [StudentAid.gov/2526/help/non-us-tax-information](https://studentaid.gov/2526/help/non-us-tax-information) để được hướng dẫn cách trả lời các câu hỏi liên quan đến mục thuế.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

“College Grants, Scholarships, or AmeriCorps Benefits Reported to the IRS” (Các khoản trợ cấp đại học, học bổng hoặc phúc lợi AmeriCorps được báo cáo cho IRS)

Các khoản trợ cấp và học bổng đại học chịu thuế được báo cáo cho IRS dưới dạng thu nhập. Bao gồm các phúc lợi của AmeriCorps (tiền thưởng, tiền trợ cấp sinh hoạt, và các khoản thanh toán lãi suất), cũng như phần trợ cấp và học bổng của các khoản tài trợ và hỗ trợ.

Assets (Tài sản)

“Net worth” (Giá trị tài sản ròng) có nghĩa là giá trị hiện tại, đến ngày hôm nay, của các khoản đầu tư, doanh nghiệp và/hoặc các trang trại đầu tư, trừ đi các khoản nợ liên quan đến chính các khoản đầu tư, doanh nghiệp và/hoặc trang trại đầu tư đó. Khi tính toán giá trị tài sản ròng, sử dụng 0 cho các khoản đầu tư hoặc tài sản có giá trị âm.

“Investments” (Khoản đầu tư) bao gồm bất động sản (không bao gồm ngôi nhà bạn đang ở), “rental property” (bất động sản cho thuê) (bao gồm một phần của ngôi nhà có lối vào riêng, bếp và phòng tắm, được cho thuê cho người ngoài không phải là thành viên trong gia đình), quỹ ủy thác, các tài khoản UGMA và UTMA, quỹ thị trường tiền tệ, quỹ tương hỗ, chứng chỉ tiền gửi, cổ phiếu, quyền chọn cổ phiếu, trái phiếu, các chứng khoán khác, hợp đồng trả góp và bán bất động sản (bao gồm các khoản thế chấp), hàng hóa, v.v.

“Investments” (Khoản đầu tư) không bao gồm ngôi nhà bạn đang ở, giá trị của hợp đồng bảo hiểm nhân thọ, các tài khoản ABLE, các kế hoạch hưu trí (kế hoạch 401[k], quỹ lương hưu, niên kim, IRA phi giáo dục, kế hoạch Keogh, v.v.), hoặc tiền mặt, tiết kiệm, và các tài khoản thanh toán đã được báo cáo trong câu hỏi trước. Các khoản đầu tư cũng không bao gồm các tài khoản UGMA/UTMA mà sinh viên chỉ đóng vai trò quản lý chứ không phải chủ sở hữu, hay giá trị của các phúc lợi giáo dục đủ điều kiện hoặc các tài khoản tiết kiệm giáo dục được lập ra cho con cái khác của cha mẹ (không phải sinh viên).

“Investment value” (Giá trị đầu tư) có nghĩa là số dư hiện tại hoặc giá trị thị trường của các khoản đầu tư này tính đến ngày hôm nay. Nợ đầu tư có nghĩa là chỉ những khoản nợ liên quan đến các khoản đầu tư đó.

“Businesses and investment farms” (Doanh nghiệp và trang trại đầu tư) bao gồm các doanh nghiệp mà bạn sở hữu (bao gồm cả các doanh nghiệp nhỏ hoặc do gia đình điều hành) hoặc các trang trại sản xuất tạo nên thu nhập mà bạn sở hữu (bao gồm giá trị thị trường của đất, tòa nhà, gia súc, cây trồng chưa được thu hoạch, và máy móc đang được sử dụng trong các hoạt động nông nghiệp, trang trại đầu tư, hoặc các hoạt động thương mại).

Doanh nghiệp và trang trại đầu tư không bao gồm giá trị của cây trồng được trồng chỉ để phục vụ nhu cầu tiêu thụ của sinh viên và gia đình họ, cũng như ngôi nhà mà bạn đang sinh

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

sống. Nếu ngôi nhà bạn đang sống nằm trên cùng một trang trại mà bạn sở hữu, vui lòng không tính giá trị của tài sản chính đó vào giá trị tổng thể của trang trại. Tài sản chính có thể bao gồm nhà ở, các công trình và đất liền kề với ngôi nhà mà không được sử dụng, lưu trữ hoặc bán cho mục đích nông nghiệp hay các hoạt động thương mại khác.

“Colleges” (Trường đại học)

Hãy chỉ định các trường bạn muốn sẽ nhận thông tin FAFSA của mình. Ngoại trừ danh sách các trường, phần lớn thông tin bạn đã điền trên mẫu đơn FAFSA sẽ được gửi đến từng trường mà bạn đã chọn. Ngoài ra, phần lớn thông tin FAFSA của bạn, bao gồm cả danh sách các trường, sẽ được gửi đến cơ quan cấp trợ cấp của tiểu bang bạn. Đối với mục đích hỗ trợ tài chính liên bang, thứ tự bạn liệt kê các trường mà bạn đã chọn không quan trọng. Tuy nhiên, thứ tự bạn liệt kê các trường có thể ảnh hưởng đến việc đủ điều kiện nhận trợ cấp tiểu bang của bạn. Tham khảo ý kiến tại cơ quan ở tiểu bang của bạn hoặc truy cập StudentAid.gov/order để biết thêm chi tiết.

Phần 4: Phụ lục

Phụ lục A: Tuyên bố về Đạo luật Quyền Riêng tư của FAFSA®

Thẩm quyền: *Đạo luật Giáo dục Đại học Tiêu đề IV năm 1965*, được sửa đổi (HEA) (20 U.S.C. 1070 et seq.), cho phép Bộ Giáo dục (Bộ) yêu cầu các câu hỏi được đưa ra trong mẫu *Đơn xin Hỗ trợ Sinh viên Liên bang* (FAFSA®) này, bao gồm cả việc thu thập số an sinh xã hội (SSNs) từ người nộp đơn xin hỗ trợ, vợ/chồng của người đã kết hôn, và cha mẹ của người nộp đơn còn phụ thuộc. Việc thu thập số an sinh xã hội (SSNs) cũng được cho phép theo Sắc lệnh Hành pháp 9397, và đã được sửa đổi bởi Sắc lệnh Hành pháp 13478 (18 tháng 11, 2008).

Mục đích: Chúng tôi sử dụng thông tin được cung cấp trên mẫu đơn FAFSA để xác định tính đủ điều kiện cho các chương trình hỗ trợ tài chính sinh viên liên bang và các quyền lợi theo *Tiêu đề IV của HEA*. Chúng tôi sử dụng số an sinh xã hội (SSNs) của người nộp đơn xin hỗ trợ, vợ/chồng của người đã kết hôn, và cha mẹ của người nộp đơn phụ thuộc để xác minh danh tính của họ và truy xuất hồ sơ từ Cơ quan An sinh Xã hội (SSA) nhằm xác định tính đủ điều kiện của người nộp đơn cho hỗ trợ tài chính sinh viên liên bang. Với sự ủy quyền của người nộp đơn khi được áp dụng, cha mẹ hoặc vợ/chồng, các cơ quan giáo dục cấp cao của tiểu bang và các tổ chức giáo dục đại học (IHEs) cũng có thể sử dụng thông tin FAFSA để xác định xem người nộp đơn có đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính của tiểu bang và tổ chức hay không. Theo Điều 483 của HEA (20 U.S.C. 1090), các cơ quan giáo dục cấp cao của tiểu bang và các IHEs tham gia vào các chương trình theo Tiêu đề IV của HEA đã ký kết các thỏa thuận với Bộ Giáo dục để nhận thông tin về người nộp đơn, cũng như, khi áp dụng, cha mẹ hoặc vợ/chồng, để xác định nhu cầu hỗ trợ tài chính từ các chương trình do tiểu bang và các IHEs cung cấp.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Chúng tôi cũng sử dụng thông tin FAFSA để thúc đẩy việc nộp đơn xin hỗ trợ theo chương trình Tiêu đề IV của HEA (bao gồm các nỗ lực hoàn thành mẫu đơn FAFSA), trợ cấp từ tiểu bang, và hỗ trợ được cấp bởi các IHEs đủ điều kiện hoặc bởi các tổ chức khác mà Bộ trưởng Giáo dục đã chỉ định theo Điều 483(a)(3)(E) của HEA (20 U.S.C. 1090(a)(3)(E)) trước ngày 1 tháng 7, 2024. Chúng tôi cũng có thể xác minh tính chính xác của thông tin được cung cấp cho Bộ Giáo dục.

Các phương thức sử dụng thông thường: Thông tin được cung cấp trên mẫu đơn FAFSA chỉ được tiết lộ ra ngoài Bộ khi có sự đồng ý bằng văn bản trước đó hoặc theo các trường hợp được cho phép bởi *Đạo luật Quyền Riêng tư năm 1974*, đã được sửa đổi (Privacy Act) (5 U.S.C. 552a). Yêu cầu của *Đạo luật Quyền Riêng tư* về việc phải có sự đồng ý bằng văn bản trước khi tiết lộ có một ngoại lệ đối với “routine uses” mà Bộ công bố trong Hệ thống Hồ sơ (SORNs). Bộ có thể tiết lộ thông tin FAFSA mà không cần sự đồng ý đối với các phương thức sử dụng thông thường được xác định trong “Aid Awareness and Application Processing” (18-11-21) SORN, có sẵn trên trang web của Bộ “Privacy Act System of Record Notice Issuances (SORN)” tại <https://www2.ed.gov/notices/ed-pia.html>. Các phương thức sử dụng thông thường này bao gồm những điều sau:

- Để xác minh danh tính của người nộp đơn, vợ/chồng của người đã kết hôn, và cha mẹ của người nộp đơn phụ thuộc; kiểm tra tính chính xác của thông tin trong hồ sơ; đảm bảo tuân thủ các yêu cầu pháp lý và quy định theo *Tiêu đề IV* của HEA; đồng thời hỗ trợ trong việc xác định, sửa đổi, xử lý, theo dõi, và báo cáo về tính đủ điều kiện cũng như các quyền lợi của chương trình, Bộ có thể chia sẻ thông tin FAFSA với các cơ quan bảo đảm, tổ chức cho vay, bên nắm giữ khoản vay tham gia Chương trình Cho vay Giáo dục Gia đình Liên bang (FFEL), IHEs, các nhà cung cấp dịch vụ bên thứ ba, cũng như các cơ quan liên bang, tiểu bang, địa phương hoặc bộ lạc;
- Cho đến ngày 30 tháng 6, 2025, việc tiết lộ thông tin có thể được thực hiện đối với các cơ quan giáo dục đại học của tiểu bang, các tổ chức giáo dục đại học (IHE) đủ điều kiện, và các tổ chức được chỉ định khác để xét duyệt tính đủ điều kiện của sinh viên để có thể nhận các khoản hỗ trợ bởi những tổ chức này. Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7, 2024, theo các sửa đổi đối với Đạo luật HEA được thực hiện bởi Đạo luật Đơn giản hóa FAFSA (Luật Công 116-260) và *Đạo luật Sửa đổi Kỹ thuật Đơn giản hóa FAFSA* (Luật Công 117-103), và theo Điều 483(a)(2)(D)(i) của HEA (20 U.S.C. 1090(a)(2)(D)(i)), cùng với sự cho phép của người nộp đơn và, nếu cần, cha mẹ hoặc vợ/chồng của người nộp đơn, việc tiết lộ thông tin có thể được thực hiện đối với các cơ quan giáo dục đại học của tiểu bang, các IHE đủ điều kiện, và các tổ chức cấp học bổng được Bộ trưởng Giáo dục chỉ định trước ngày 19 tháng 12, 2019 (ngày ban hành *Đạo luật Phát triển Tài năng Sinh viên Đại học bằng cách Mở khóa Các Nguồn lực Giáo dục (FUTURE Act)* [Luật Công 116-91]), như đã được chỉ định bởi người nộp đơn và theo Điều 494 của HEA (20 U.S.C. 1098h), để xác

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- định tính đủ điều kiện của người nộp đơn cho các chương trình hỗ trợ tài chính liên bang, tiểu bang, và tổ chức, cũng như cho các chương trình học bổng tại các tổ chức được chỉ định. Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7 năm 2024, theo các sửa đổi đối với HEA được thực hiện bởi Đạo luật Đơn giản hóa FAFSA và *Đạo luật Sửa đổi Kỹ thuật Đơn giản hóa FAFSA*, và theo Điều 483(a)(3)(B) (cơ quan giáo dục đại học tiểu bang) và 483(a)(3)(C) (IHE) của HEA (20 U.S.C. 1090(a)(3)(B) và 1090(a)(3)(C)), việc tiết lộ thông tin có thể được thực hiện đối với các cơ quan giáo dục đại học tiểu bang và các IHE đủ điều kiện để quản lý các khoản hỗ trợ tài chính hoặc học bổng của liên bang, tiểu bang, hoặc tổ chức;
- Đề khuyến khích người nộp đơn hoàn thành mẫu đơn FAFSA hoặc hỗ trợ người nộp đơn trong việc này, Bộ có thể tiết lộ trạng thái nộp đơn FAFSA của người nộp cho cơ quan giáo dục địa phương; trường trung học nơi người nộp đang hoặc đã theo học; cơ quan nhà nước, địa phương, hoặc bộ lạc; hoặc một tổ chức hỗ trợ cho sinh viên mà Bộ trưởng Giáo dục đã chỉ định trước khi các sửa đổi của Đạo luật HEA được thực hiện bởi *Đạo luật Đơn giản hóa FAFSA và Đạo luật Sửa đổi Kỹ thuật Đơn giản hóa FAFSA*, có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7, 2024;
 - Nếu Bộ xác định rằng việc tiết lộ thông tin FAFSA là việc liên quan và cần thiết cho các vụ kiện tụng tư pháp hoặc hành chính hoặc giải quyết tranh chấp thay thế (ADR), trong một số trường hợp nhất định và khi thỏa mãn các điều kiện cụ thể, Bộ có thể tiết lộ thông tin đó cho Bộ Tư pháp Hoa Kỳ (DOJ); các cơ quan xét xử, cá nhân hoặc tổ chức liên quan; và các bên, luật sư, đại diện hoặc nhân chứng;
 - Nếu thông tin FAFSA, dù tự bản thân hay kết hợp với các thông tin khác, cho thấy rằng, có một vi phạm hoặc tiềm năng vi phạm bất kỳ điều luật nào, quy định nào hoặc lệnh của cơ quan có thẩm quyền, Bộ có thể tiết lộ thông tin liên quan cho cơ quan phù hợp, dù là liên bang, tiểu bang, bộ lạc hoặc địa phương, có trách nhiệm điều tra hoặc truy tố vi phạm đó, hoặc có trách nhiệm thực thi hoặc thực hiện điều luật, Sắc lệnh Hành pháp, quy định, hoặc lệnh được ban hành theo đó.
 - Bộ có thể tiết lộ thông tin FAFSA cho Văn phòng Quản lý và Ngân sách (OMB) hoặc Văn phòng Ngân sách Quốc hội nếu cần thiết để thực hiện các yêu cầu của Đạo luật Cải cách Tín dụng Liên bang theo 2 U.S.C. 661b;
 - Bộ có thể tiết lộ thông tin FAFSA cho các cơ quan, tổ chức, và cá nhân có liên quan khi (a) Bộ nghi ngờ hoặc xác nhận rằng đã xảy ra vi phạm đối với hệ thống hồ sơ “Aid Awareness and Application Processing” (18-11-21); (b) Bộ xác định rằng, do vi phạm có thể xảy ra hoặc đã được xác nhận, có nguy cơ gây hại cho cá nhân, Bộ (bao gồm các hệ thống thông tin, chương trình và hoạt động của Bộ), chính phủ liên bang hoặc an ninh quốc gia; và (c) việc tiết lộ thông tin cho các cơ quan, tổ chức, và cá nhân đó là cần thiết để hỗ trợ nỗ lực của Bộ trong việc phản hồi về vi phạm có thể xảy ra hoặc đã được xác nhận, hoặc là để ngăn chặn, giảm thiểu hoặc là để khắc phục những tổn hại đó;

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

- Bộ có thể tiết lộ thông tin FAFSA cho một cơ quan liên bang hoặc tổ chức khác khi Bộ xác định rằng thông tin từ hệ thống hồ sơ “Aid Awareness and Application Processing” (18-11-21) là cần thiết và hợp lý để hỗ trợ cho cơ quan hoặc tổ chức nhận thông tin trong việc (a) phản ứng với sự vi phạm có thể xảy ra hoặc đã được xác nhận, hoặc (b) ngăn chặn, giảm thiểu, hoặc khắc phục nguy cơ gây hại cho cá nhân, cơ quan hoặc tổ chức nhận thông tin (bao gồm cả hệ thống thông tin, chương trình và hoạt động của cơ quan hoặc tổ chức đó), chính phủ liên bang, hoặc an ninh quốc gia, do sự vi phạm có thể xảy ra hoặc đã được xác nhận; và
- Nếu Bộ ký hợp đồng với một tổ chức để thực hiện bất kỳ nhiệm vụ nào mà cần phải tiết lộ thông tin FAFSA cho nhân viên của nhà thầu, Bộ có thể cung cấp thông tin đó cho những nhân viên này. Bộ sẽ yêu cầu nhà thầu đồng ý thiết lập và duy trì các biện pháp bảo vệ để có thể đảm bảo tính bảo mật và an ninh của thông tin được tiết lộ, điều này được xem như một phần của hợp đồng.

Những ảnh hưởng của việc không cung cấp thông tin:

Việc cung cấp thông tin trên mẫu đơn FAFSA, bao gồm số an sinh xã hội (SSN) của người nộp đơn là tự nguyện; tuy nhiên, nếu không cung cấp đủ thông tin để xử lý mẫu đơn FAFSA của người nộp, việc hỗ trợ tài chính có thể bị trì hoãn hoặc bị từ chối.

Cơ hội tiếp cận hoặc tranh chấp thông tin thuế: Nếu bạn có câu hỏi về hoặc cần truy cập thông tin thuế liên bang được sử dụng trong mẫu đơn này, hãy liên hệ với nhân viên hỗ trợ tài chính tại cơ sở giáo dục sau trung học của bạn. Nếu cơ sở giáo dục của bạn không cung cấp cho bạn quyền truy cập vào thông tin thuế liên bang của bạn, hãy liên hệ với Văn phòng Thanh tra tại ombudsman@ed.gov.

Đạo luật Giảm thiểu Thủ tục Hành chính năm 1995: Theo Đạo luật Giảm thiểu Thủ tục Hành chính năm 1995, không ai bắt buộc phải phản hồi lại yêu cầu thu thập thông tin, trừ khi việc thu thập đó hiển thị một số kiểm soát OMB hợp lệ. Số kiểm soát OMB hợp lệ cho việc thu thập thông tin này là 1845-0001. Thời gian trung bình ước tính cho việc hoàn thành báo cáo công khai liên quan đến việc thu thập thông tin này là khoảng một tiếng rưỡi cho mỗi phản hồi, bao gồm cả thời gian xem xét hướng dẫn, tìm kiếm dữ liệu sẵn có, thu thập và lưu trữ các dữ liệu cần thiết, cũng như hoàn thành và rà soát lại quá trình thu thập thông tin. Việc phản hồi lại yêu cầu thu thập thông tin này là tự nguyện. Đối với các ý kiến hoặc thắc mắc liên quan đến trạng thái nộp đơn của một cá nhân, vui lòng viết thư trực tiếp đến Trung tâm Thông tin Hỗ trợ Sinh viên Liên bang, P.O. Box 84, Washington, D.C. 20044. (Lưu ý: Không gửi mẫu đơn đã hoàn tất đến địa chỉ này.)

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Phụ lục B: Đồng ý, Phê duyệt và Chữ ký

Sự đồng ý và Phê duyệt

Với sự đồng ý và phê duyệt của bạn, chúng tôi có thể tự động lấy thông tin khai thuế từ IRS để giúp bạn hoàn thành phần của mình trong mẫu đơn FAFSA® của sinh viên. Nếu bạn không cung cấp sự đồng ý và phê duyệt, sinh viên sẽ không đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính liên bang, bao gồm cả các khoản trợ cấp và vay. Bạn phải cung cấp sự đồng ý và phê duyệt ngay cả khi bạn không khai thuế liên bang Hoa Kỳ hoặc bất kỳ giấy tờ khai thuế nào.

Nhận thông tin khai thuế năm 2023 của bạn cho mẫu đơn FAFSA năm học 2025–26.

Thông tin thuế liên bang được sử dụng để xác định tính đủ điều kiện của sinh viên đối với sự hỗ trợ tài chính liên bang.

Thông tin khai thuế là cần thiết để hoàn thành mẫu đơn FAFSA.

Bằng cách chấp thuận dưới đây, tôi đồng ý tiết lộ thông tin về bản thân, như được mô tả phía dưới, và đồng thời chấp thuận việc nhận và sử dụng thông tin thuế liên bang của tôi, cũng như việc Bộ Giáo dục Hoa Kỳ (ED) tái tiết lộ thông tin thuế liên bang của tôi. Bằng cách chấp thuận dưới đây, tôi đồng ý và chính thức phê duyệt, nếu được áp dụng, cho những điều sau đây:

1. ED có thể tiết lộ số An sinh Xã hội (SSN)/Mã số Nhận dạng Người nộp thuế (ITIN), họ, ngày sinh, mã định danh duy nhất, năm mà thông tin thuế liên bang được yêu cầu, cùng với ngày và thời gian tôi phê duyệt việc sử dụng thông tin thuế liên bang của tôi để xác định tính đủ điều kiện của ED, cho Bộ Tài chính Hoa Kỳ, Cục Thuế vụ (IRS). Tôi hiểu rằng, để đáp ứng yêu cầu từ ED, IRS sẽ tiết lộ thông tin thuế liên bang của tôi cho “authorized persons” (tức là các nhân viên và cán bộ được chỉ định cụ thể của ED và các nhà thầu của họ [theo định nghĩa trong 26 U.S.C. § 6103(l)(13)(E)]) với mục đích xác định tính đủ điều kiện và số tiền hỗ trợ tài chính liên bang theo chương trình được ủy quyền theo tiểu mục 1 của phần A, phần C, hoặc phần D của *Tiêu đề IV Đạo luật Giáo dục Đại học năm 1965*, đã được sửa đổi, cho bản thân tôi hoặc một người nộp đơn xin hỗ trợ tài chính liên bang đã yêu cầu tôi chia sẻ thông tin thuế liên bang của tôi trên mẫu đơn xin Hỗ trợ Tài chính Liên bang (FAFSA®) của họ.
2. Các cá nhân được ủy quyền tại ED và các nhà thầu của ED (theo định nghĩa tại 26 U.S.C. § 6103(l)(13)(E)) có thể sử dụng thông tin thuế liên bang của tôi để xác định tính đủ điều kiện và số tiền hỗ trợ tài chính liên bang theo chương trình được ủy quyền tại tiểu mục 1 của phần A, phần C, hoặc phần D của *Tiêu đề IV Đạo luật Giáo dục Đại học năm 1965*, đã được sửa đổi, cho bản thân tôi hoặc cho người nộp đơn FAFSA, người đã yêu cầu tôi chia sẻ thông tin thuế liên bang của tôi trên mẫu đơn FAFSA.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

3. ED có thể tái tiết lộ thông tin thuế liên bang của tôi từ IRS theo 26 U.S.C. § 6103(l)(13)(D)(iii) cho các tổ chức sau đây chỉ nhằm mục đích sử dụng trong việc nộp đơn, trao cấp và phân phối hỗ trợ tài chính:
 - Các tổ chức giáo dục đại học tham gia các chương trình hỗ trợ tài chính liên bang được ủy quyền tại tiểu mục 1 của phần A, phần C, hoặc phần D của *Tiêu đề IV Đạo luật Giáo dục Đại học năm 1965*, theo sửa đổi.
 - Các cơ quan giáo dục đại học của tiểu bang và các tổ chức cấp học bổng được Bộ trưởng Giáo dục chỉ định trước ngày 19 tháng 12, 2019.
 - Các nhà thầu của các tổ chức giáo dục đại học và các cơ quan giáo dục đại học của tiểu bang để quản lý các hoạt động của tổ chức hoặc cơ quan trong tiểu bang liên quan đến việc nộp đơn, trao cấp và phân phối hỗ trợ tài chính
4. ED có thể tái tiết lộ thông tin thuế liên bang của tôi cho (các) mẫu đơn FAFSA của người nộp đơn khác mà tôi chọn tham gia hỗ trợ. Bằng cách chấp nhận lời mời và xác nhận tham gia vào mẫu đơn FAFSA của một cá nhân khác, thông tin thuế liên bang của tôi sẽ được tái tiết lộ cho mẫu đơn đăng ký bổ sung đó. Tôi hiểu rằng tôi có thể từ chối lời mời tham gia, điều này sẽ ngăn chặn việc chuyển thông tin thuế liên bang của tôi sang mẫu đơn FAFSA đó.

Khi đồng ý và cung cấp sự phê duyệt rõ ràng, tôi hiểu thêm những điều sau:

1. Sự đồng ý và phê duyệt rõ ràng của tôi là yêu cầu bắt buộc, là điều kiện để tôi hoặc người nộp đơn FAFSA, người đã yêu cầu tôi chia sẻ thông tin thuế liên bang của mình trên mẫu đơn FAFSA, đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính sinh viên liên bang theo chương trình được ủy quyền tại tiểu mục 1 của phần A, phần C, hoặc phần D của *Tiêu đề IV Đạo luật Giáo dục Đại học năm 1965*, đã được sửa đổi, ngay cả khi tôi không nộp tờ khai thuế liên bang Hoa Kỳ.
2. Tôi đang cung cấp sự chấp thuận bằng văn bản cho việc tái tiết lộ thông tin thuế liên bang của tôi bởi ED cho các tổ chức giáo dục đại học, cơ quan giáo dục đại học tiểu bang, các tổ chức cấp học bổng được chỉ định, các nhà thầu và kiểm toán viên của họ, các thành viên gia đình khác tham gia vào mẫu đơn FAFSA, Văn phòng Tổng Thanh tra, theo 26 U.S.C. § 6103(l)(13)(D), và với sự đồng ý rõ ràng bằng văn bản của tôi được một tổ chức giáo dục đại học thu thập, việc tái tiết lộ thông tin FAFSA sẽ tuân theo các điều khoản và điều kiện của 20 U.S.C. § 1098h(c).
3. Bất kỳ thông tin thuế liên bang nào nhận được từ IRS vào thời điểm sau này sẽ thay thế bất kỳ thông tin tài chính hoặc thu nhập nào đã được nhập thủ công trên mẫu đơn FAFSA.
4. ED có thể yêu cầu cập nhật thông tin thuế liên bang từ IRS ngay khi tôi cung cấp sự đồng ý và phê duyệt. Nếu thông tin thuế liên bang thay đổi (ví dụ: tờ khai thuế được sửa đổi với

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

thông tin được cập nhật), thì tính đủ điều kiện và số tiền hỗ trợ tài chính liên bang, tiểu bang, và tổ chức có thể thay đổi.

5. Nếu tôi không đồng ý việc tái tiết lộ thông tin thuế liên bang của mình cho các tổ chức giáo dục đại học, cơ quan giáo dục đại học tiểu bang, các tổ chức cấp học bổng được chỉ định và các nhà thầu của họ, ED sẽ không thể tính toán tính đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính sinh viên liên bang của tôi hoặc của người nộp đơn FAFSA, người đã yêu cầu tôi chia sẻ thông tin thuế liên bang của mình trên mẫu đơn FAFSA.

Bằng cách chấp thuận dưới đây, tôi đồng ý sử dụng tên đăng nhập và mật khẩu tài khoản StudentAid.gov (FSA ID) của mình như chữ ký và sự chứng nhận, theo hình phạt khai man của luật pháp Hoa Kỳ, rằng những thông tin trên là đúng và chính xác. Tôi hiểu rằng bất kỳ sự giả mạo nào của tuyên bố này đều có thể bị trừng phạt theo quy định của 18 U.S.C. § 1001 bằng cách phạt tiền, phạt tù không quá năm năm, hoặc cả hai, và rằng việc cố tình yêu cầu hoặc thu thập hồ sơ liên quan đến cá nhân với mục đích gian lận là một tội hình sự theo *Đạo luật Quyền Riêng tư năm 1974*, có thể bị phạt không quá \$5,000 (5 U.S.C. § 552(a)(i)(3)).

Bằng cách chấp thuận và nộp phần của tôi trong mẫu đơn FAFSA, việc thực hiện (bao gồm cả ngày và giờ) sự đồng ý và phê duyệt của tôi sẽ được ghi nhận trong Hệ thống Xác thực Nhân thân của ED (Hồ sơ 18-11-12).

Ai nên cung cấp sự đồng ý và phê duyệt?

Nếu bạn được xác định là người đóng góp trên mẫu đơn FAFSA của sinh viên, bạn phải cung cấp sự đồng ý và phê duyệt, ngay cả khi bạn không nộp tờ khai thuế Hoa Kỳ hoặc bất kỳ tờ khai thuế nào. Nếu bạn được xác định là người đóng góp trên mẫu đơn FAFSA của sinh viên, bạn phải cung cấp sự đồng ý và phê duyệt, ngay cả khi bạn không nộp tờ khai thuế Hoa Kỳ hoặc bất kỳ tờ khai thuế nào. Chúng tôi cần sự đồng ý và phê duyệt của bạn để sinh viên có đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính liên bang, bao gồm cả các khoản trợ cấp và vay. Hơn nữa, việc cung cấp sự đồng ý và phê duyệt sẽ giúp giảm thời gian hoàn thành phần tài chính trên mẫu đơn FAFSA.

Bằng cách nhập thông tin thuế của bạn qua hình thức điện tử, bạn đảm bảo rằng đơn nộp của sinh viên có dữ liệu cập nhật nhất.

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

Nếu tôi đã kết hôn và không nộp tờ khai thuế chung với vợ/chồng hiện tại của mình, thì vợ/chồng tôi có phải cung cấp sự đồng ý và phê duyệt để bạn có thể truy cập thông tin thuế của họ không?

Có, vợ/chồng của bạn cũng sẽ cần cung cấp sự đồng ý và phê duyệt.

Chuyện gì xảy ra sau khi tôi cung cấp sự đồng ý và phê duyệt?

Khi bạn đã cung cấp sự đồng ý và phê duyệt, quá trình truyền tải thông tin thuế liên bang của bạn sẽ được tiến hành.

Chuyện gì xảy ra nếu tôi từ chối cung cấp sự đồng ý và phê duyệt?

Nếu bạn từ chối cung cấp sự đồng ý và phê duyệt, bạn sẽ phải cung cấp thông tin về thu nhập của mình bằng cách thủ công và sinh viên sẽ không đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính liên bang. Việc bạn từ chối cung cấp sự đồng ý và phê duyệt sẽ cản trở chúng tôi trong việc yêu cầu thông tin thuế liên bang của bạn từ IRS.

Thông tin này sẽ được sử dụng để hoàn thành mẫu đơn FAFSA.

Chữ ký

Mẫu đơn FAFSA là một tài liệu pháp lý mà bạn sẽ ký theo hình thức điện tử bằng tên đăng nhập và mật khẩu tài khoản của mình (FSA ID).

Vì FSA ID của bạn liên quan đến thông tin cá nhân, vui lòng không chia sẻ nó với bất kỳ ai.

- Bằng cách ký đơn nộp [của bạn/của sinh viên] theo hình thức điện tử bằng tên đăng nhập và mật khẩu tài khoản của mình, **BẠN, [SINH VIÊN/PHỤ HUYNH/VỢ CHỒNG/CỘNG SỰ HOẶC BẠN ĐỜI CỦA PHỤ HUYNH]** xác nhận rằng tất cả thông tin bạn cung cấp là đúng và hoàn chỉnh theo mức hiểu biết của bạn, và bạn đồng ý, nếu được yêu cầu, cung cấp:
- Thông tin để xác minh tính chính xác của biểu mẫu đã hoàn thành, và

Tờ khai thuế thu nhập của Hoa Kỳ hoặc nước ngoài mà bạn đã nộp hoặc cần phải nộp.

Bạn cũng xác nhận bạn hiểu rằng Bộ trưởng Giáo dục có thẩm quyền xác minh thông tin được báo cáo trên đơn nộp của bạn. Nếu bạn ký đơn này hoặc bất kỳ tài liệu nào liên quan đến các chương trình hỗ trợ tài chính sinh viên liên bang, theo hình thức điện tử, bằng tên đăng nhập và

ÂY LÀ HƯỚNG DẪN CHO ĐƠN FAFSA TRỰC TUYẾN, CÓ THỂ TÌM THẤY TẠI [FAFSA.GOV](https://fafsa.gov).

Đây không phải là đơn xin trợ cấp — vui lòng không điền thông tin của bạn vào biểu mẫu này.

mật khẩu của mình, và/hoặc bằng bất kỳ thông tin xác thực nào khác, bạn xác nhận rằng bạn là người được xác định bởi các thông tin đó, và bạn không tiết lộ chúng cho bất kỳ ai. Nếu bạn cố tình cung cấp thông tin sai lệch hoặc gây hiểu nhầm, bao gồm nộp đơn với tư cách là sinh viên độc lập mà không đáp ứng các điều kiện đặc biệt cần thiết để đủ điều kiện cho trạng thái đó, bạn có thể phải chịu các hình phạt hình sự theo 20 U.S.C.

1097, bao gồm phạt tiền lên đến \$20,000, phạt tù, hoặc cả hai. Ngoài ra, bằng cách ký đơn này, theo hình thức điện tử, bằng FSA ID của bạn, bạn cho phép Bộ Giáo dục Hoa Kỳ tiết lộ tất cả thông tin bạn đã cung cấp trong đơn này, như được yêu cầu theo Mục 483(a)(2)(D)(i) của *Đạo luật Giáo dục Đại học năm 1965*, tùy theo sửa đổi, cho các tổ chức được nêu trong đơn, các cơ quan giáo dục đại học của tiểu bang (ở tiểu bang nơi sinh viên cư trú và ở các tiểu bang trụ sở các tổ chức được xác định trong đơn này), và các tổ chức cấp học bổng được chỉ định để hỗ trợ việc nộp đơn, trao cấp và phân phối các chương trình hỗ trợ tài chính liên bang, tiểu bang, hoặc tổ chức, cũng như các chương trình học bổng được chỉ định.